

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Domingo, 28 de enero de 1934

Núm. 2.571

COMENTARIO

DEBE SER DERRIBADO EL TEATRO PRINCIPAL, PARA CONSTRUIR OTRO DE GUSTO MODERNO

Hemos leído muchos trabajos periodísticos y comentarios y exposición de ideas de empresarios, artistas y expertos teatrales que convienen, no con unanimidad, pero sí con extraordinaria coincidencia de criterio, en que el teatro está en crisis en su parte industrial. Nosotros, al menos en esta ocasión, no hemos de referirnos a la artística, que es todavía más grave.

Por falta de obras, por carencia de autores que provengan de las raíces de la Sociedad presente y por la competencia cinematográfica—ésta llega hasta lo asfixiante—el negocio está en agonía que no podemos saber cuándo terminará. Verdad única: que una gran suma de empresarios dejan en los teatros fortunas que estarían bien empleadas en otros negocios.

En Zaragoza nadie puede negar la existencia de tales agobios. La última demostración la tenemos en lo ocurrido con quien regentaba el Principal. Es que además de que la crisis es un vampiro que devora la sustancia-dinero de los empresarios, hay, en lo concerniente a nuestra Ciudad, un daño no menos grave: el de que el Teatro Principal llega a la vejez no—como decíamos ayer—por los muchos años de su construcción, sino por la celeridad con que ha cambiado el gusto de las gentes. Conste, para que no haya dudas, que el cambio de gusto en una generación es el principio de otro ciclo de la Humanidad. Por eso lo perteneciente a lo anterior a 1914 tiene no síntomas de vejez, sino de decrepitud, en todos los órdenes, salvo, claro está, lo que entra en las reglas de lo imperecedero.

El Teatro Principal carece de cuanto es modernidad. No tiene "confort"; su ornamentación es anacrónica; su instalación, también; los lugares destinados al público, de los palcos a las butacas, desmerecen en comparación con algunos de los salones destinados a espectáculos, pero con desmerecimiento absoluto.

Las gentes, desde hace años, no van al Teatro Principal. La causa obedece a la falta de artistas y de obras adecuadas al gusto actual, depurado por conocer todo lo teatral de mucho tiempo y por el cinematógrafo, admirable en sus progresos, en todos los campos de la técnica—terminando por la impresión perfecta de la voz humana—y por razones de economía y de belleza que no es posible discutir. Sin que nosotros creamos que el Teatro, como forma estética y espiritual, pueda desaparecer. Cambiará de rumbos, pero existirá. Pero, con circunscripción a nuestro alegato, afirmamos que el Teatro Principal, dedicado solamente a espectáculos teatrales, tiene que desaparecer. Y para que no desaparezca esa finca municipal son necesarias dos modificaciones: la del edificio, en todos sus aspectos, y la amplitud para el desarrollo del negocio. Porque suponer que nadie, absolutamente nadie, haya de arrendar el Principal por cifra de 53.000 pesetas anuales, con reducción de espectáculo, es pensar en lo imposible, salvo que haya quien lo arriende para desaparecer en quiebra, con daño gravísimo no sólo para los intereses municipales, sino de Empresas particulares y de los mismos artistas. Más claramente no puede plantearse el problema teatral económico.

¿Cómo es admisible que el empresario organice temporadas líricas, como exige el contrato con el Ayuntamiento, sobre bases fijas, si la orquesta (no hablemos de los demás elementos de las Compañías) eleva el presupuesto a cifras imposibles de lograr en la taquilla? Sin la presión del contrato lo lírico podría tener éxito—casos hay, recientes, en nuestra Ciudad—, pero con lo excepcional en artistas y con limitación de representaciones, según la conveniencia de la Empresa.

De modo que el Teatro Principal, viejo, y el Ayuntamiento limitando las actividades del empresario, hacen que las gentes no vayan a aquí por razones de carencia de atracción artística y por razones económicas. Centenares de días una proyección cinematográfica ofrece paisajes maravillosos, música de los Inmortales interpretada por una orquesta de fama mundial, cantantes y actores seleccionados y bellezas de ornamentación sorprendentes, por suma no superior a dos pesetas.

El mismo día, en el Principal, ofrecían una comedia vieja interpretada por artistas menos que discretos, por precio de cinco o seis pesetas la butaca. Elección individual o familiar; ir al "cine", por superioridad del espectáculo y... por economía y "confort".

Al mismo tiempo que tratamos este asunto, con diafanidad insuperable, alegamos, después de tan concreta expresión de nuestro criterio, que nunca como ahora podría el Ayuntamiento considerar necesario derribar el Teatro Principal. No hay empresario; existe crisis precisamente de empresarios; el edificio está anticuado y es necesario, indispensable la reforma. ¿Cómo, pues, hallar medio más adecuado para dar trabajo a unos centenares de obreros? Estos merecen atención municipal y puede ser su trabajo no sólo salvador para su modestísima economía privada, sino para una situación del Ayuntamiento.

Nosotros nos permitimos hablar de ello con antelación a todo otro propósito, por creer que tenemos razón y que la opinión pública comparte nuestro criterio. El Ayuntamiento tiene ocasión de realizar algo muy provechoso.

Como Zaragoza no debe estar sin teatro, por razones ciudadanas, por necesidad de educación artística y por otras de valor espiritual que no pueden discutirse, el Ayuntamiento, por estos motivos y por los de facilitar trabajo, quedaría en condiciones de levantar otro edificio digno de la moderna ciudad y del rango zaragozano.

TRANSCENDENTAL PARA LOS PUEBLOS

El "caso" del monte "Payón"

Nuevas cartas de los pueblos comentan nuestra campaña relacionada con el monte "Payón" de Muel, y las frases de los propietarios y de los campesinos demuestran cómo en Aragón existe una solidaridad social que está por encima de las leyes. Ensalcemos el hecho.

Un estimabilísimo colaborador nos habla de las gestiones entre el pueblo de Muel y el representante de la señora propietaria, y señala el estado de las negociaciones entre uno y otro. Deseamos que haya entre ambos cordialidad resolutoria del pleito que aumentará la prosperidad de un pueblo y pone fin a ciertas dificultades concernientes a la finca.

HOMENAJES

Presentes en la memoria, por cercanos en el tiempo, casi resonantes aún los aplausos y vítores que condiscípulos amigos dedicaron a su compañero el ministro de Trabajo, Sanidad y Previsión, en nuestra ciudad, ya hoy va a tener reproducción el homenaje a destacadas figuras de la Sanidad española por quienes con ellas compartieron las horas de formación intelectual y ciudadana en nuestra Escuela de Medicina.

Para ésta es nuestra primer parábola, porque de su seno salen con profusión figuras que destacan y que, al elevarse por méritos de ciencia, la honran y la glorifican.

Vaya luego nuestra enhorabuena a los grupos que, con espíritu de compañerismo, acendrado siempre, y con el correr de los años acrecido, vigorizado y depurado, se unen por el aglutinante de la amistad desinteresada para exteriorizar sentimientos nobles y elevados, ajenos a personales ambiciones o a gratitudes pagadas con caudal ajeno, para consagrar figuras prestigiosas ya por su saber, por su jerarquía y por su actuación.

Por fin, saludemos a los homenajeados: a Orensanz y a Ruesta, antiguos y sobresalientes alumnos de nuestra Universidad, aragoneses ambos, y hoy al frente de las Inspecciones Generales de Sanidad Exterior e Interior, respectivamente; avanzados lugares en la defensa sanitaria del país, plenos de responsabilidad, de intenso e incesante laborar, de sacrificio y de angustia, y en los que no existe parangón entre lo que se expone para caso de no éxito y lo que se gana en ocasión de pleno acierto; que si bien aquello se lo endosan íntegro, éste es regateado y hasta arrebatado.

He aquí lo más admirable de estas primeras segundas figuras de las actividades oficiales: el espíritu de solidaridad humana que los sostiene contra las debilidades tan propias de la exageración del yo, personal o ajena.

Por eso hacen bien quienes fueron sus condiscípulos en reunirse para homenajearlos; sería, a la par, conveniente que las actuales circunstancias favorables se aprovecharan en beneficio de la ciudad donde dieron ya ejemplo de escolaridad y de civildad; no estaría de más, y al faltar lo echaríamos de menos, que al alejarse de Zaragoza para reanudar su marcha acelerada de éxitos y de trabajo no le abandonaran del todo; que llevarán una visión justa y clara de las necesidades sanitarias de la Siempre Benéfica de los problemas que nos acucian, de los intentos de solución ya olvidados, de los proyectos con visos de realización pronta. Y que ellos, Ruesta y Orensanz, como ayer Estadella, dejen al marcharse su palabra empeñada de aportar su esfuerzo, todo su esfuerzo y toda su influencia, para que tengan adecuada salida, franco encauce, urgente solución, nuestros problemas sanitarios: Aguas, profilaxis y asistencia, y, con ellos, propaganda sanitaria. Así lo esperamos y es de justicia. M. F. A.

Probablemente se reunirá hoy el pueblo interesado para comenzar el jalonamiento de la compra.

Están pendientes de la solución pueblos en los cuales hay un conflicto análogo al de Muel. Algunos propietarios nos han escrito para pedir indicaciones referentes a la situación legal de la dehesa "Payón" y del comprador probable y del vendedor. Nosotros nada podemos decir de ello, pero no debemos hablar más que lo impuesto por la discreción.

EL CONFLICTO ESCOLAR

Han dimitido el rector, el vicerrector y los decanos de la Universidad y de las Facultades

UNA QUERRELLA DE LA F. U. E.

MADRID.—El secretariado de la F. U. E. ha enviado una nota a los periódicos diciendo que han elevado al Juzgado una demanda de acto de conciliación en querrela por calumnia que la F. U. E. ha presentado contra el periódico "El Debate" por un artículo publicado ayer en el que se dice que el local de dicha organización escolar era un depósito de armas y una guarida de pistoleros.

MEDIDAS QUE ADOPTARA EL GOBIERNO

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública, hablando de los conflictos escolares, dijo que el Gobierno, aparte de otras medidas inmediatas de orden público, abrirá una información cerca de las Asociaciones escolares y determinará la situación legal en que deben quedar. Se procurará hacer todo esto mediante control escrupuloso y justo.

El fuero universitario preocupa hondamente al ministro por considerar que debe tenerse en cuenta la necesidad de evitar que sea un obstáculo para salvaguardar no sólo la imprescindible normalidad universitaria, sino la integridad y la vida de personas ajenas de ese estado pasional que se produce en el interior de los Centros docentes.

Habló también de la reorganización de las Universidades, del plan de estudio y de la sustitución de la enseñanza religiosa, problemas que el Gobierno se propone acometer, después de una labor detenida, consultando a los organismos afectos.

DIMITEN LOS DECANOS DE ZARAGOZA

MADRID.—Los decanos de las distintas Facultades de la Universidad de Zaragoza han hecho causa común con el rector y han presentado la dimisión de sus cargos.

SUCINTO COMENTARIO

Desde que, al siguiente día de su llegada a Madrid, el rector de la Universidad fué llamado por el ministro y hablaron del conflicto escolar, sabemos que el señor Savirón dimitió en aquel momento. Más supimos, que el rector llevaba la dimisión en el bolsillo y que así lo dijo al señor Pareja Yébenes.

No desconocimos incluso la conversación entre el ministro y el rector y las diferencias de matices entre su primera entrevista y la segunda.

A la dimisión del señor Savirón sucedieron las del vicerrector y las de los decanos.

Esto era inevitable dado el giro de los lamentables acontecimientos, en los cuales hemos estado envueltos en comentarios que respondieron a nuestra ecuanimidad. Nos satisface el hecho.

Nos hablan de Madrid señalando una posible solución al gravísimo y dificultoso conflicto escolar. No respondemos de que la fórmula respondida, en el momento de la aplicación, a lo que ahora es objeto de estudio. Háblase de que sea modificada la disposición que da representación universitaria a una entidad estudiantil, modificándose en el sentido de que esta representación sea o no designada, quedando una u otra decisiones al arbitrio de los Claustros.

INDICE

PAGINA 2

Para evitar un riesgo de infección colectiva.

PAGINA 3

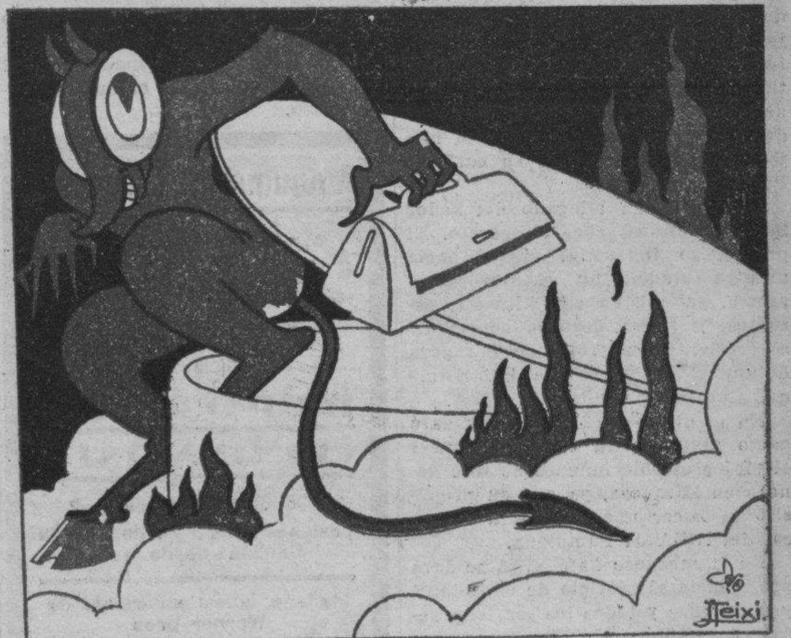
Muza conquista Zaragoza.

PAGINA 20

O con la Compañía del Gas o con la Ciudad.

El diablo busca acomodo

Por "Teixi"



—¡Brrr! ¡Me voy a la Tierra, porque esto ya me va resultando lo Gloria!

DE MADRID Y PROVINCIAS

PROSIGUE LA VISTA

Las declaraciones de un testigo dieron lugar a incidentes dentro de la sala

SANJURJO NO PUDO COMPARECER POR ENCONTRARSE ENFERMO

MADRID. — Ha continuado la vista de la causa por los sucesos de agosto en Sevilla.

El presidente da cuenta del telegrama enviado por el general Sanjurjo en el que anuncia que no comparece por hallarse enfermo.

El señor Tabernillas considera necesario el testimonio del señor Sanjurjo y solicita que se envíe un exhorto a Cádiz para que le tomen declaración.

DECLARACION DEL GENERAL RUIZ TRILLO

En la continuación declara el general Ruiz Trillo, que era inspector general del Ejército cuando ocurrieron los sucesos.

Dice que en julio giró una visita de inspección y en Sevilla las autoridades le dijeron que la tranquilidad en los cuarteles era absoluta. El general González, en una entrevista, le corroboró la información de dichas autoridades.

Relata la visita a otras ciudades de Andalucía. En Málaga le dijeron que el general Sanjurjo había visitado los cuarteles; en Granada, que se notaba actividad sospechosa fuera de los cuarteles. Añade que el Gobierno le envió al frente de una columna para someter a los sublevados. Cree que los militares que intervinieron en los sucesos lo hicieron ignorando que el mando era ilegítimo.

OTRAS DECLARACIONES SIN INTERES

El teniente coronel Richotori declara que los sublevados le sustituyeron por el teniente coronel Esteban Infante.

El presidente advierte a los letrados que las preguntas que formulan al testigo son más propias de un examen en oposiciones al Cuerpo Jurídico que para aclarar hechos.

Continúa su declaración el testigo diciendo que el general González hizo cuanto pudo.

Se suspende la vista a las doce de la mañana, reanudándose media hora después.

Declaran don José Fuentes, capitán del cuartel del Carmen; don Francisco Zambrano, teniente que prestaba servicio en el cuartel de San Hermenegildo; don Fernando Sender y don Antonio Novo, capitanes de Artillería, que no aportan detalles de interés.

UNOS INCIDENTES

Seguidamente comienza su declaración el coronel Ruiz Deuple, jefe de la Zona de Reclutamiento. Dice que se enteró de que iban a detener al gobernador y se dirigió al Gobierno civil, donde estaban formadas las fuerzas de Seguridad y de Asalto. Las arengó aconsejándoles que defendieran a la República.

El capitán Gascón le ofreció morir por el régimen.

Después subió a hablar con el gobernador, diciéndole que si le autorizaba a ponerse al frente de las fuerzas para defender la República. El señor Valera Valverde no le entendió o no quiso entenderle y poco después apareció en el despacho el coronel Delgado para detener al gobernador.

Agrega que dijo al comandante que regresara al cuartel, porque las órdenes provenían de un general faccioso. Niega que hiciera ademán de sacar la pistola. A varios oficiales les dijo que habían faltado al honor militar, porque después de prometer acatamiento a la República se habían sublevado contra ella.

Estas manifestaciones producen un gran revuelo y se oyen voces de protesta de los defensores de los procesados y parte del público.

El presidente consigue restablecer el orden y advierte que si no se abstienen de hacer manifestaciones cuantos ocupan la sala se verá precisado a despejarla. Dirigiéndose al declarante le dice que sus palabras han sido interpretadas como ofensa y procede una explicación.

El testigo continúa sus manifestaciones sin hacer la aclaración pedida por la presidencia.

Se reproduce el escándalo entre procesados y abogados.

El testigo dice que no puede agra-

viar a hombres que están procesados.

Añade que se presentó al alcalde y no al general de la división por tener noticia de que había perdido el mando.

El letrado señor Fanjul solicita que consten en acta estas manifestaciones.

Al preguntar si el testigo, vestido de uniforme y armado, quiso sublevar a los extremistas en Sevilla, el presidente considera impertinente la pregunta.

Por último declara Mariano Tarracona, que no hace manifestaciones de interés, y se suspende la vista a las dos de la tarde para continuarla el próximo lunes.

SUPOSICIONES Y RECELOS

Parece que determinados elementos se proponían atentar contra Martínez Barrio

HAN SIDO DETENIDOS DOS DE LOS AUTORES DEL COMLOT

VALENCIA. — Un periódico se ocupa de un complot diciendo que lo conocen las autoridades, que teme como finalidad realizar un atentado contra el señor Martínez Barrio.

El atentado lo preparaban algunos anarcosindicalistas y otros elementos y parece que debía llevarse a cabo en la mañana del domingo, cuando llegase a Valencia el ministro de la Gobernación.

Los autores del complot eran conocidos por la Policía y han sido detenidos dos de ellos, Esteban Albalat y Muzqui Robilla, este último hermano del que falleció en el hospital a consecuencia de un balazo que recibió en el atraco a una tienda de ultramarinos, suceso en el que resultó herido el propietario del establecimiento.

INSPIRA RECELO LA AUSENCIA DE CIERTOS ELEMENTOS

VALENCIA. — Se sabe que en Segundo se ha notado hace días la ausencia de dos sujetos peligrosos, a uno de los cuales se le señala como complicado en la muerte del co-

merciante exportador señor Marquinston.

También se le supone autor de un atraco en Valencia.

Parece que estos dos individuos son los detenidos por la Policía.



RESFRIADOS
EL DOLOR DE CABEZA
LA CONGESTION DEL APARATO
RESPIRATORIO Y EL LAGRIMEO
SE CURAN RAPIDAMENTE CON
ALGODON FORMAN
PRECIO UNA PESETA



Un traje bien hecho puede quitarte muchos años de encima

Vista siempre bien. Lleve buenos trajes y parecerá mucho más joven. Elija los paños de sus trajes con el mismo fino gusto de sus años mozos y tendrá la satisfacción de encontrarse rejuvenecido.

Pero para esto, debe buscar siempre las casas que por su organización de tipo moderno, puedan poner a su alcance surtidos enormes que abarquen calidades y coloridos, que puedan contar con experiencia profesional de muchos años y que unidos todos estos elementos den el resultado apetecido.

Venga a vernos y le demostraremos lo que una Sastrería basada en un servicio cordial y un verdadero interés puede hacer por usted.

SASTRERIA

La Confianza

Nombre Registrado

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 2088

ZARAGOZA

INFORMACION DE BARCELONA

Cataluña reclama contra un Tratado comercial de España y Francia

UN TELEGRAMA DEL JEFE DEL GOBIERNO

BARCELONA. — El presidente del Consejo ha enviado un telegrama al de la Generalidad, en contestación al enviado por el señor Companys exponiendo los peligros que amenazan a la industria sedera de Cataluña con el Tratado comercial que se está negociando con Francia.

En dicho telegrama se dice que el Gobierno sabrá defender todos los intereses legítimos de la economía nacional y no se llegará a la situación que temen los industriales, mal informados.

INVESTIGACIONES POLICIAICAS

BARCELONA. — Varios agentes de Policía han continuado practicando registros en la casa número 24 de la calle de Pelayo, con motivo de la denuncia publicada por un periódico de Madrid.

La Policía permaneció más de tres horas practicando averiguaciones.

En la casa donde se hallaba establecida la Redacción de una revista médica no encontraron nada que hiciera suponer que allí hubiera una estación emisora de radio.

Continúan las averiguaciones para determinar lo que pueda haber de cierto en la denuncia.

EXPLOSION DE DOS BOMBAS EN UN CINE

BARCELONA. — En el interior del Cinema Centric, instalado en la calle de Pie de Cruz, han estallado dos bombas en el patio de butacas.

Quedaron destrozadas muchas sillas. También en la pared se incrustó

la metralla, produciendo desperfectos.

El cine debía inaugurarse a las cuatro de la tarde, pero hubo de suspenderse la sesión por los desperfectos que causaron los explosivos.

El edificio es propiedad del contratista de obras don Manuel Moreno, quien para dar trabajo a los obreros emprendió las obras de construcción del cine, con propósito de explotarlo por su cuenta.

Los autores del sabotaje debieron entrar en el cine por una casa inmediata, propiedad del mismo contratista.

Se desconocen los móviles del atentado, aunque se supone que se trata de una cuestión de carácter social.

PARA ROBAR OCHENTA PESETAS

BARCELONA. — Esta tarde penetraron cuatro individuos, pistola en mano, en las oficinas de una fábrica de margarina instalada en la calle de San Roque y conminaron al apoderado y a cuatro empleados a ponerse de cara a la pared.

Los atracadores se apoderaron de ochenta pesetas que había en la caja de caudales.

ROBO DE UN TAXI

BARCELONA. — En el paseo de Gracia dos individuos alquilaron un taxi conducido por Ramón Vives, ordenándole que les condujera a la calle de Sevilla.

Al llegar al lugar indicado los desconocidos amenazaron al chófer con pistolas, obligándole a abandonar el coche.

Uno de los pistoleros pasó al volante y huyeron con el coche.

EN LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO

El presidente del Consejo habló de la constitución de las Comisiones gestoras

EL SEÑOR LERROUX RECIBIO NUMEROSAS VISITAS

MADRID. — El señor Lerroux recibió al Consejo de Administración del Banco Hipotecario; a don Fernando Gasset, en unión de otros dos

vocales del Tribunal de Garantías, que le hablaron de la necesidad de preparar un local para el funcionamiento de aquel Tribunal; a una comisión de la Banca privada; otra de la Unión Nacional de Abogados; otra de fabricantes sederos de Barcelona; al presidente de la Cruz Roja, general Burguete, y al coronel del Tercio Extranjero.

Durante la tarde conferenció extensamente con el señor Cambó.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Después de las siete de la tarde abandonó su despacho el señor Lerroux.

Dijo a los periodistas que en la conversación sostenida con el señor Cambó éste se mostró preocupado por la situación del orden público en Barcelona y por el traspaso de servicios a la Generalidad.

Añadió que habían tratado de otros asuntos de política que afectan a Cataluña.

El señor Lerroux añadió que había hablado por teléfono con el señor Martínez Barrio, el cual, aunque continúa en cama y ha sufrido recargo febril, le ha dicho que se ocupa de los asuntos de su departamento, preocupándose de la constitución de las Comisiones Gestoras, que deberá quedar hecha antes de primero de febrero.

Los periodistas le preguntaron si influiría en la constitución de las Comisiones Gestoras la proposición de las derechas pidiendo elecciones municipales.

—No — contestó el señor Lerroux. — Nosotros desarrollaremos

nuestro plan y aunque hay quien cree, por lo visto, que todo el monte es orégano, el Gobierno es quien tiene la iniciativa, aunque guarde toda la consideración que merece la iniciativa parlamentaria. No vamos a invitarles ahora a unas elecciones provinciales y municipales. No habrá estas elecciones y yo creo que aunque cayéramos el Gobierno que nos suceda tampoco iría a ellas.

Uno de los informadores interrogó al jefe del Gobierno acerca de si se había designado la persona que ha de desempeñar la subsecretaría de la Presidencia.

—No he pensado en ello—respondió—porque tengo dos o tres interinos. Ya habrán observado que voy con calma en esto. Mi táctica es no hacer una cosa personal. Así sucedió la otra vez, pues aunque tenía varios amigos en el partido radical en condiciones de desempeñar el cargo, designé a don Publio Suárez, que no pertenecía a mi partido.

No quiero —agregó— que se diga que hago política partidista desde este puesto, pues, como dije en una ocasión y he repetido en varias, no puede gobernarse mucho tiempo por un solo partido. Hay que nacionalizar la República y procurar que se sumen a ella el mayor número de elementos posible. Ahora lo han hecho los agrarios y espero que vengan algunos nuevos.

No me pesará dejar este cargo a nuevos elementos, siempre que vengan decididos a sostener a la República sobre su espalda.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE ESTADO

El señor Lerroxx recibió en su domicilio al ministro de Estado, con quien conferenció extensamente.

DECLINA UN HOMENAJE

El jefe del Gobierno ha decidido declinar el banquete con que le obsequiaban los elementos de la clase media, razonando esta decisión en el exceso de trabajo.

PARA INICIAR UNA GALERIA DE RETRATOS

El señor Lerroxx ha dispuesto que por un artista prestigioso se hagan retratos de los señores Alcalá Zamora, Azafia, Martínez Barrio y él para iniciar una galería de retratos de presidentes de Gobierno republicanos.

PROXIMA ASAMBLEA

Para reformar el reglamento interior del Banco de España

CAMBIO DE IMPRESIONES

MADRID. — En la reunión celebrada por el Consejo del Banco de España se propuso la próxima celebración de una Junta de accionistas para la modificación del reglamento de régimen interior.

Se cambiaron impresiones respecto a la rebaja del tipo de descuento, expresándose un criterio favorable a ella, por favorecer a comerciantes e industriales aunque se estimó que los momentos actuales no eran los más oportunos para conceder dicha rebaja.

CONSECUENCIAS DE UNOS SUCEOS

Actuación de los Tribunales de Urgencia

CONDENADOS POR HABER UTILIZADO EXPLOSIVOS

CORDOBA. — El Tribunal de Urgencia ha condenado a ocho años de prisión a Rafael Guerra García, que arrojó una bomba en el Circulo Mercantil.

Dicho sujeto fué condenado hace unos días a cuatro años de prisión, por tenencia de explosivos.

ALMERIA. — El Tribunal de Urgencia ha condenado a cinco años de prisión a Gabriel Núñez; a dos años a Juan Gómez, y a seis meses, a Alberto García Cortés, por tenencia de armas y explosivos.

Haciendo un positivo esfuerzo hemos confeccionado en nuestros talleres abundante ropa que pondremos en venta mañana, lunes, por ser la última semana de la Exposición anual de

BLANCO

**Precios sumamente reducidos
Artículos de absoluta confianza
El hilo al precio del algodón
solamente lo venden los**

**Nuevos Almacenes de Aragón
P. CATIVIOLA**

LOS SUCEOS

A puñaladas entre los familiares de dos vecinas

RIÑA DE FATALES CONSECUENCIAS

MADRID. — En Tetuán de las Victorias rieron dos vecinas a consecuencia de un juicio de faltas recientemente fallado.

La que resultó condenada se presentó, acompañada de algunos familiares, en el domicilio de su contrincante.

Discutieron acaloradamente y se produjo una batalla campal entre ambas familias, resultando Hermegegildo Planas, hijo de una de las contendientes, con heridas gravísimas a consecuencia de las cuales falleció poco después. También resultaron otros vecinos con heridas calificadas de pronóstico reservado.

CORNEADO POR UN NOVILLO

BURGOS. — Comunican de Mondubar de San Cibrían que un novillo, en pleno campo, acometió a Francisco Manedo, corneándole en el pecho. El herido falleció a los pocos momentos.

ACCIDENTE FERROVIARIO

CIUDAD REAL. — El tren de Sevilla a Mérida ha descarrilado entre las estaciones de Santos de Maimona y Villafranca de los Barros a causa de la rotura del eje de un vagón. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

De Mérida salió un tren de socorro con personal obrero, que procedió a dejar expedita la vía.

ENTERRARON A LA VICTIMA

Esclarecimiento referente al trágico atraco en el que mataron a un farmacéutico

PARA ESCLARECER EL SUCESO

VALENCIA. — El Juzgado continúa practicando diligencias para esclarecer el asesinato del farmacéutico señor Nebot.

Se tomó declaración al atracador herido, apellidado Amorós, que murió poco después de sufrir el interrogatorio del juez.

El declarante confirmó su participación en el suceso, pero negó conocer a sus compañeros.

Los restantes detenidos, por su parte, acusan concretamente a Amorós, convencidos sin duda de que éste había de morir a consecuencia de las heridas recibidas.

ENTIERRO DEL FARMACEUTICO ASESINADO

VALENCIA. — Se ha practicado la autopsia al cadáver del farmacéutico señor Nebot.

Los forenses guardaron gran reserva acerca del resultado de la diligencia practicada.

A las cuatro de la tarde se verificó el entierro de la víctima. Presidieron el duelo las autoridades y constituyó una imponente manifestación de condolencia.

Las farmacias han permanecido cerradas todo el día.

INCIDENCIAS

La agitación escolar en Murcia

UNA PROTESTA

MURCIA. — Continuaron los incidentes escolares.

A mediodía, frente a la Normal, hubo una colisión entre estudiantes derechistas y de la FUE.

Los estudiantes pertenecientes a esta agrupación han enviado una nota a los periódicos protestando del asalto realizado ayer a sus oficinas. Las autoridades académicas suspendieron las clases.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados.

LA LUCHA SOCIAL

Hallazgo de explosivos, atracos frustrados y huelgas, una de 10.000 alpargateros

HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

MADRID. — La Benemérita del puesto de las Ventas recibió una

confidencia relacionada con la existencia de explosivos en determinado lugar del arroyo de Abroñigal.

Las fuerzas, al mando de un teniente, practicaron excavaciones en el lugar indicado, encontrando una bomba y veinte cápsulas de pistola.

Los guardias de Asalto encontraron otra bomba en lugar próximo al anterior.

Las autoridades han ordenado que continúen las excavaciones por creer que hay ocultos otros explosivos.

1 600 OBREROS EN HUELGA

CIUDAD REAL. — El gobernador ha manifestado que sin previo aviso se han declarado en huelga 1.600 mineros, metalúrgicos, gasistas y electricistas de la Compañía Peñarroya Puertollano, la mayoría de los cuales están afiliados a la U. G. T.

Los huelguistas han declarado el paro alegando la mala calidad del carbón que les suministra la Empresa. Esta asegura que no ha recibido reclamación alguna. Como la huelga es ilegal el go-

bernador ha dado instrucciones a la Benemérita.

Ha llegado a Puertollano un delegado de Trabajo para tratar de la solución del conflicto.

Se han unido a los huelguistas los obreros de los talleres de Calatrava, de la Central Eléctrica y personal de transportes.

ES APEDREADO EL CIRCULO DE LABRADORES

SEVILLA. — A las cinco y media de la tarde un grupo de veinte jóvenes se presentó en la calle de las Serpes, frente al Circulo de Labradores, desplegando un trapo rojo que llevaban como bandera y apedreando el Circulo, rompiendo tres lunas y varios cristales.

En el momento de iniciar la pedrea vitorearon a la revolución y luego se dieron a la fuga.

DIEZ MIL ALPARGATEROS EN HUELGA

ELCHE. — Se han declarado en huelga diez mil obreros alpargateros por no haberseles abonado el pasado año la semana de vacaciones.

Han acordado la huelga general para el día 30 si antes no se resuelve su petición.

VECINDARIO LEVANTISCO

LERIDA. — Noticias llegadas de la Granja de Ascarte dan cuenta de que se ha sublevado parte del vecindario, que cortó la línea telefónica e intentó matar al alcalde.

Han salido para dicho pueblo fuerzas de la Guardia Civil.

En el Gobierno civil se desconocen detalles de los sucesos que hayan podido ocurrir.

ATRACO FRUSTRADO

SABADELL. — Tres individuos, pistola en mano, penetraron en una fábrica propiedad de Pedro Samper, y después de amordazar al portero y de conminarle a que les indicase el lugar donde estaba el dinero para el pago de jornales, cuando se dirigían a forzar el cajón donde se guardaba, sonó un timbre llamando al portero, lo que puso en fuga a los atracadores por creer que habían sido descubiertos.

EN LOS CENTROS MINISTERIALES

Dieron cuenta de conflictos sociales, de visitas y de la dolencia del señor Martínez Barrio

DICE EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

MADRID. — El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que los obreros parados de Toledo querían promover esta noche una huelga general, enlazando esta cuestión con el conflicto obrero del campo existente en la provincia desde hace tiempo.

Añadió que hace menos de quince días se enviaron al Gobierno civil treinta mil pesetas con destino a esos obreros parados.

Refiriéndose al conflicto estudiantil dijo que podía considerarse terminado.

Por último comunicó a los informadores que el ministro continúa en cama, si bien considera probable que el martes estará en disposición de asistir al Congreso.

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

MADRID. — Visitaron al ministro de Estado los embajadores de Italia, Argentina y Cuba y los ministros de Polonia y Uruguay.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió a los exministros señores Feced e Iranzo, que fueron para interesarle que se destinen más tropas a la guarnición de Teruel.

También le visitó una comisión de la CEDA.

En audiencia militar recibió el ministro a los generales Ruiz Trillo, Castro Girona y otros; a los coroneles Hermoso, Poderoso, Avilés, Rizo, Ventura y Pindarte.

VEGA y GIL
VILLANUEVA, 56
MADRID
PATENTES Y MARCAS
AGENCIA OFICIAL
D.leg. C. SANZ
MAYOR, 40 - ZARAGOZA

BLANCO
SASTRE
CADIZ, 9 (tienda)
Comunica a su distinguida clientela el traslado de local por ampliación de negocio, abarcando éste la conexión de señora, hechura sastré, y traje de golf para niños.

DELIQUIOS

El señor Primo de Rivera confía en que los obreros se harán fascistas

EN CUANTO CONOZCAN SU CREDITO POLITICO-SOCIAL

MADRID. — Don José Antonio de Rivera, hablando acerca del fascio, ha dicho que lo ocurrido entre estudiantes fascistas y de la FUE es el resultado de los ataques que aquéllos han soportado anteriormente. La hostilidad culminó con el atentado contra el señor Baselga, en Zaragoza.

Añadió que es un movimiento político cuajado en España y que la polémica sería clara si al protestar contra los hechos no se tuviera la prevención de creer que los fascistas son una partida de la porra, la que sólo emplean como argumento. Con eso el enemigo rabaja la lucha y empujea nuestro ideal.

Añadió que el conde de Romanones, a lno creer en el fascismo, toma el rábano por las hojas, añadiendo que, a pesar del empuje obrero, que ha sido hasta ahora torrencial, la única transformación que se impone a la clase media hará que ésta actúe con mayor energía, que antes era exclusiva de otras clases sociales.

El fascio no pretende engañar a los obreros, porque éstos pedirían después cuentas furiosas.

Terminó diciendo que confía en que los obreros, cuando pueda explicárseles el programa fascista, se convencerán de que están en él sus intereses y las clases acomodadas serán las que tendrán que soportar el sacrificio, pensando en que la jerarquía no es un privilegio, sino una responsabilidad y una misión.

PARRICIDIO

Porque su padre no le daba participación en la cosecha de olivas, lo mató

PARA ELLO UTILIZO UNA PALA

TERUEL. — Comunican del pueblo de Ayosa que el propietario Valero Minguillón, de 63 años, y un hijo de éste, de 33, llamado Pepe, discutieron en un campo sobre participación en la cosecha de oliva.

José asestó a su padre varios golpes con una pala, que le ocasionaron la muerte.

El parricida fué detenido.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

PROPOSICION INGLESA

Que el socorro a los sin trabajo sea pagado en especie

RESUMEN DE LA PROPOSICION

LONDRES.—Inglaterra, como tantas otras naciones, también tiene planteados, y con gran intensidad, conflictos de orden social. El número de obreros sin trabajo en la Gran Bretaña reviste proporciones muy serias. A estos obreros es necesario socorrerles para evitar su muerte por falta de alimentos. El Gobierno inglés, que tiene establecido el subsidio contra el paro forzoso, contribuye a mitigar, en lo posible, los efectos de la miseria en los hogares de aquellos que carecen de ocupación y les socorre con cuotas destinadas a estos menesteres.

El Parlamento ya se ha ocupado en varias ocasiones de la situación de estos obreros. Ha discutido medidas que tendían a terminar con tal estado de cosas, o, al menos, a reducir su triste importancia. Un asunto de tal naturaleza no podía por menos que interesar a los representantes parlamentarios del país. Como todavía no se ha dado con el remedio, los debates en que se plantea la cuestión de los obreros en paro forzoso se suscitaban con frecuencia. Dentro de unos días, no muchos, este asunto volverá a ser tratado.

El diputado liberal por Bauff, sir Mac Kenzie Wood, ha presentado una proposición en la que se pide autorización para poder pagar en especie el socorro destinado a los obreros sin trabajo. Es decir, que en vez de metálico se entregue a los que precisen de tal socorro patatas, harinas, arenques, etc.

En los fundamentos de su proposición, sir Mac Kenzie Wood dice que con tal procedimiento se contribuirá, de paso, a remediar la crisis porque atraviesan determinadas industrias.

La proposición, que por cierto ha sido bien acogida en varios sectores, se resume así:

"El socorro podrá también darse, a modo de prueba, no en dinero, sino en especie, particularmente en aquellos casos en que se considere necesario proteger los intereses del solicitante o de las personas que dependen de él".

No nos interesan las personas, sino el bien general de la población

LA CUESTION DEL CHACO

Dicen que está en vías de solución, pero la guerra sigue su curso

DAN MALISIMO TRATO A LOS PRISIONEROS BOLIVIANOS

LA PAZ. — Un despacho de Matto Grosso dice que ayer se vió pasar arrastradas por un remolcador paraguayo dos chalanas que conducían



a Bahía Negra, completamente a la intemperie, amontonados como animales, sin consideración alguna, a 800 prisioneros bolivianos.

Esta noticia, que viene a confirmar los malos tratos de que son objeto los prisioneros por parte del Paraguay, ha causado gran indignación

PROSIGUEN LAS NEGOCIACIONES PACIFISTAS

BUENOS AIRES. — Prosiguen en esta capital las negociaciones para llegar a la pacificación del Chaco.

Aunque continúan las negociaciones en general la opinión de los agregados del Paraguay es muy pesimista respecto al éxito que puedan tener.

DE ALEMANIA

Hitler somete su resistencia física a pruebas extraordinarias

UNA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DEL ESTADO

BERLIN. — El presidente del Imperio, mariscal Hindenburg, ha recibido al canciller, Hitler, quien dió cuenta detallada al jefe del Estado de la actual situación política, especialmente en lo que se refiere al exterior.

Ante Hitler había estado conferenciando con el ministro de Polonia en Berlín señor Lipski, que ha regresado su viaje a Varsovia.

BERLIN. — El tribunal ha fallado la causa contra 53 comunistas acusados de haber matado a un policía y a un nazi el día 30 de enero del año pasado, día del advenimiento de Hitler al Poder.

Los cinco principales acusados han sido condenados a penas que oscilan entre cinco y ocho años de trabajos forzados.

MAGDEBURGO. — El gobernador de Magdeburgo ha pronunciado una alocución ante la Liga Femenina nacionalsocialista.

Hablando de los manejos monárquicos dijo "que si estos elementos pretenden volver al Poder serán aplastados por los nazis como lo fueron los socialistas. Alemania es únicamente el país de Hitler".

EN CUBA

Parece consolidada la tranquilidad y varias naciones reconocen el Gobierno

LAS NACIONES QUE HAN RECONOCIDO AL NUEVO GOBIERNO

LA HABANA. — El cónsul de España, señor Rafael López, ha solicitado del Gobierno de Cuba protección para los intereses españoles en relación con la huelga de transportes.

Los ferroviarios de la línea del Norte han dado un plazo de sesenta y dos horas a la Compañía para contestar acerca de sus pretensiones de mejora y demandas presentadas.

Se indica que hasta el momento han notificado su reconocimiento del nuevo Gobierno cubano 25 países, incluso Colombia, Uruguay, Chile, Perú, Santo Domingo, Méjico, Panamá, China, Estados Unidos, Italia, Bolivia, Costa Rica, Gran Bretaña, Nueva Zelanda, Suráfrica, España, Francia, Rumania, Noruega, Portugal, Japón, Venezuela, Brasil y Alemania, que han anunciado su reconocimiento por el orden señalado. El representante de Francia presentará sus credenciales al nuevo mandatario el viernes, y el de Italia el sábado.

LOS ESTADOS UNIDOS SE DISPONEN A AYUDAR ECONOMICAMENTE A CUBA

WASHINGTON.—Se asegura que el Gobierno de los Estados Unidos se prepara a ayudar al Gobierno cubano del señor Mendieta, concediendo un préstamo a la Oficina de Reconstrucción Financiera para la compra de carne de cerdo, hahrina y otros productos alimenticios.

El señor Hull ha recibido del Gobierno cubano una demanda de asistencia facultativa financiera, por ser urgente socorrer a la población cubana, que padece ya hambre.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

FARMACIA DR. FACI
abierta día y noche
coso 94. telef. 1780

"NI SALDOS, NI LIQUIDACIONES"

Rudesindo Larraz.-Escuelas Pías, 35 y 37

Desde mañana, lunes, y durante febrero, destina toda la producción de su fábrica Géneros de Punto a su numerosa clientela y al público en general

No olvidarse: de fabricante a consumidor

Precios asombrosos jamás conocidos. — Deténgase en sus escaparates

Un millón de prendas muy útiles

Detalle algunos precios

MEDIAS NIÑA, 0'25 ptas.	CAMISETAS NIÑO, 0'40 ptas.	MEDIAS SPORT, todas las tallas, 0'75 ptas.
JERSEYS NIÑO, todos los tamaños, 0'50 ptas.	JERSEYS SEÑORA, lana, 2'50 ptas.	CALCETINES CABALLERO, 0'30 ptas.

CAMISETAS CABALLERO, punto inglés, 2'25 ptas.	BLUSAS, gran fantasía, 2'25 ptas.
---	---

LARRAZ, FABRICA
ESCUELAS PIAS, 35 y 37

SALA DE FIESTAS Frontón Aragon s

Lunes, 29 enero, festividad de SAN VALERO, de 4 a 9 de la tarde

GRAN BAILE

Organizado por los estudiantes, en honor de la REINA de las MODISTILLAS 1934 y su Corte de Honor

Se rifarán espléndidos ROSCONES con sorpresas agradables

Gran éxito de THE MIRTS BOYS

Las invitaciones de señorita y las entradas de caballero pueden adquirirse en Independencia, 13, pral. (Hogar Riojano)

SALON DORE

MAÑANA ESTRENUJ

La más deliciosa y encantadora de las rubias, la "estrella" de voz de oro

MARTA EGGERTH

en la alegre y subyugante opereta moderna musicada por Paul Abraham, llena de bellas canciones, y de divertidas escenas:

EL AZUL DEL CIELO

NOTAS DE ENSEÑANZA

PARA LOS CURSILLISTAS

"El Magisterio Español" dice: Las autoridades se ratifican en el propósito de hacer la segregación de plazas para la colocación de los cursillistas y se manda anunciar un concurso entré ellos.

Aún no sabemos cómo se solicitará y tramitará ese concurso, pero no creemos que tarde en darse a la publicidad. Así lo hace creer y esperar el decreto.

Las autoridades no se han decidido a rectificar las promesas que las autoridades anteriores hicieron a los cursillistas. Lo que hace falta ahora, entrados francamente por ese camino, es que se proceda con rapidez,

MAESTRAS QUE DEBEN ENVIAR EL TITULO

Relación de maestras y pueblos que ocupan a las que se les pide el título administrativo para consignar la diligencia de pase al primer escalafón del Magisterio:

Bordalba, Emilia Torres López; Cetina, María Bazán Yarza; Salvatierra de Escá, Laureana Labarta Elizalde; Zaragoza, Silvana Castroviejo Calvo; Grisén, Catalina Lumbreras Ramos; Calcena, Isabel Lejárraga Peña; Tauste, Feliciano Luis Luis; Talamantes, Estefanía Guinea Arbaiza; Villadoz, Dolores Pelegrín Isarre; Ruesta, Crescencia García Gil; Pintano, Atanasia Fernández Larripa; Retascón, Manuela Aguilar Fleta; Escó, Ramona Mayayo Plana; Bardallur, Demetria Sanz Cabanes; Undués Pintano, Miguela Aznar Sanz; La Vilueña, Laureana Miguel Gutiérrez; Mainar, Antonia Conesa Calvo; Sediles, Antonia Ena Coarasa; Purroy, Jacinta Martínez Tello; Villarreal de Huerva, Manuela Valero Longares; Nuévalos, María Andrés Juberías; Huérmeda, Antonia López de Miguel; San Martín de Moncayo, María A. Gabaldón; Pozuel de Ariza, María Andrés Alberuela; Figueruelas, Guadalupe Yagüe Gordo; Malpica, María Jesús Auría Ladrero; Torrecilla de Valmadrid, Carmelita Gracia Cebaneros; Calmarza, María Nieves García Martínez; Tobed, Petra Bafiáres Sancho; Torrelapaja, Luisa Ibáñez Lachen; Valpalmas, Angeles M. Pardo; Navardún, Cruz García Garín; Val de San Martín, Josefa Sancho Cabeza; Villanueva de Jiloca, Elena López Teruel; Nigüella, Rafaela Laborda Germán; Cinco Olivas, María Latorre Urruchi; Mianos, Teófila Llorente Llorente; Fombuena, Concepción Sanz Gil; Cimballa, Valera Estúa Sánchez; Alborge, Josefa Guerrero Cuartero; Las Pedrosas, Teresa Altabás Calvo; Ruesca, Francisca Ondiviela Viñuales; Olivés, Patrocinio del Hoyo Fernández; María de Huerva, Ramona Valdovinos Abadías; Villanueva de Jalón, Patrocinio Castanera Plasencia; Romanos, Carmen Gutiérrez Bellido; Asín, María Josefa Galindo Monterde; Godejos, Elvira San Clemente San Clemente; Las Cuerlas, Irene Moneva Calvo; Pomer, Irene Ferreruella Tello; Marracos, Venancia Manuela Infante Liso; Lacorvilla, Rita Ibáñez Loras; Bagüés, Sebastiana Masó Belza; Casas de Esper, Dolores Calvo Castelnuó; Anento, María C. Martínez Blasco; Luesma, Pilar Serrano Langarita; Isuerre, Amalia Rodríguez Ejea; Barués, Isabel Peribáñez Sánchez; Lorbés, Purificación Salamanca Blesa.

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

A propuesta de la ponencia designada al efecto, y por el presidente de este Consejo, se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:

Maestras: Doña María Concepción Pinilla Monclús, número 45 de la lista sin servicios, para Sabiñán.

Maestros: Don Angel Aznárez Igual, número 18 de la lista anterior, con servicios, para La Almunia de Doña Godina. (Sección graduada).

Don Jesús Repollés Aguilar, número 63 de la lista, sin servicios, para Alarba.

A estos tres maestros no se les pudo nombrar a su debido tiempo por estar realizando los cursillos de selección del Magisterio.

Jefe de contabilidad

Se precisa competente para llevar despacho y facultades apoderado. Presentad garantías y amplios informes, LOS CERTALES, 5 de Marzo, 4.

LA VOZ DE ARAGON

en 1934
será el diario
de los
comerciantes,
industriales,
agricultores,
obreros,
PRODUCTORES TODOS

LA VOZ DE ARAGON

será en 1934
el diario
de los
zaragozanos
y de los
aragoneses.

Iniciará campañas
ya estudiadas

LA VOZ DE ARAGON

es el diario... aragonés

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica de Septuagésima. San Julián, obispo de Cuenca; Eulogio, mártir; Santiago, ermitaño; Leónides, Tirso y Flaviano, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o de Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Pablo la V. O. T. y C. del Santo Escapulario de Nuestra Señora del Carmen celebra sus ejercicios con misa y comunión por la mañana, a las ocho, y función con expuesto, sermón y procesión por la tarde, a las cinco.

En Santa Engracia, a las ocho y media, continúa el mes en honor de la Sagrada Familia con misa en su altar y lectura del ejercicio correspondiente.

En Santa Mónica la Hermandad de la Correa de San Agustín y Nuestra Señora de Consolación celebra sus cultos con misa cantada y sermón, terminando con procesión claustral.

En la capilla de Padres Agustinos celebran los turnos de jóvenes Tarsicios su vigilia mensual, con el Santísimo expuesto, acompañándoles este mes el turno sexto de la Adoración Nocturna.

En las Mercedarias continúa la novena a San Pedro Nolasco.

En San Carlos, a las cuatro de la tarde, cultos con plática por uno de los señores directores.

En San Gil, a las cuatro y media de la tarde, los cultos de la Última Hora del día, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Mercedarias.

Mañana, en la misma iglesia.

FIESTAS EN HONOR DE LA SAGRADA FAMILIA

El Patronato de las Escuelas de la Sagrada Familia, de Torrero, celebrará hoy, domingo, solemnes fiestas dedicadas a su amada Patrona.

El programa de todo el día es como sigue:

A las ocho y media de la mañana, misa de comunión, con fervorín, a cargo de don José Ciria, en la iglesia de San Fernando.

A las diez y media, en la capilla de la escuela, misa mayor a cargo de don Domingo Borrueil, excapellán de dicha escuela, con panegírico por el mismo. Cantará la de Gounod el coro de alumnos y antiguos alumnos.

A las once y media, asamblea. Harán uso de la palabra, por los padres de familia, don Santos Werne, y por los antiguos alumnos su entusiasta presidente, don Santiago Eguía.

A las cuatro y media de la tarde gran velada teatral por el cuadro de exalumnos, cuyo programa es como sigue:

1.º El magnífico drama titulado "El Cristo del Hogar".

Reperto: Doña Rosa, señorita Amelia de Luna; Sinfrosa, señorita Aurora Luna; Lucila, señorita A. Pascual; don Teodoro, señor C. Gracia; Gabriel, señor E. Otal; Venancia, señor E. Bravo; Lucio, señor F. Gil; don Arturo, señor F. Ventura.

2.º El divertido pasatiempo titulado "Diez minutos de descanso", por Luis Salvador y Santiago Cubero.

3.º Gran final de fiesta por la rondalla.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES SELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

mente en español. Se inicia a las cuatro y media y siete de la tarde; noche, a las diez y media. Mañana, cambio de programa.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de la grandiosa producción Ufa "El Husar Negro", magníficamente interpretada por Conrad Veidt y Mady Christians. Una novela de amor en la época napoleónica, en que lucha el sentimiento del deber militar con la voz del corazón. Presentación perfecta, lujoso ambiente. Mañana, estreno de "El azul del cielo", por Marta Eggerth.

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de la película Paramount del lejano Oeste americano, llena de acción, aventuras y dinamismo, "El jinete alado", magníficamente presentada. Exito grandioso de Kent Taylor con la graciosísima Irving Pichel. Primera sesión, a las tres de la tarde.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, "Chandu". Fantasia oriental, por Bela T agosi y Edmund Dowe. Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la magnífica película "Espías en acción", por la encantadora Brigitte Helm. Producción Ufilms. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Mañana, estreno de "Pasto de tiburones".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Gran éxito de la extraordinaria película "Greifer entre estafadores de frac", por Ans Albers y Marta Eggerth. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete; continua desde las nueve.

Teatro - Cinema Parisiana. — Enorme éxito. Ultimo día de "Padrino ideal", por la exquisita pareja Annabella y Jean Murat. Sesiones a las tres y cuarto, cinco y siete; continua desde las nueve.

Teatro - Cinema Goya. — Compañía dramática de Ricardo Calvo y Alfonso Muñoz.

A las cuatro, "El divino impaciente".

A las seis y tres cuartos, "El divino impaciente".

A las diez y tres cuartos, "El divino impaciente".

Gran Teatro Iris. — Espectáculos "Fantasio".

Tarde, popular. Butaca, 2 pesetas; grada, 0'75. A las seis y media, matinee. Noche, a las diez y media, despedida.

Mañana, festividad de San Valero, cine sonoro: "El tren de los suicidas".

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Tarde, "El calvario de una madre". Balle por banda de regimiento y sorteo de regalos.

Mañana, festividad de San Valero, cine mudo desde las tres de la tarde.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las tres, infantil: "Caballero, alerta". Butaca, 0'30 pesetas; general, 0'15. A las cinco y siete de la tarde, y continua desde las nueve, último día de la superproducción polifaceta "Repórter criminalista".

Mañana, "Diplomacia femenina".



LA MUJER PANTERA

en LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS

Próximo estreno en el aristocrático

Salón Doré

Otras informaciones locales

LA VIDA EN SOCIEDAD



La bellísima señorita Elvira Gardeta Alda y el acaudalado propietario don Juan Jiménez Luesta, acompañados de sus padrinos, señorita Nati Jiménez y don Pascual Gardeta, momentos después de su efectuado enlace, el pasado jueves, en el templo de Santa Engracia. (Foto. A. de la Barrera)

CRONIQUELLA MUNDANA

Un amigo mío, al que no le importa pasar por extravagante porque se le pasea la guasa por el cuerpo, me decía el otro día que estaba decidido a emprender una obra original y de justicia, cual es la de escribir la historia de los campeones ignorados de ocupaciones intrascendentes.

No es justo—me decía—que mientras pretenden pasar de matute a la inmortalidad, por una Sociedad de bombos mutuos, unos cuantos fabricantes de greguerías completamente inútiles y antiliterarias, no haya nadie que se preocupe de que tengan un sitio en el panteón del recuerdo los hombres que se hayan distinguido de un modo sorprendente, por ejemplo, en jugar al "bridge" o al "póker", en la venta callejera de relojes, en ser hombre-anuncio, en mantener una familia de diez personas que coman justamente por diez con dos pesetas diarias, en adivinar el tiempo que ha de hacer por el dolor de los huesos y en tantas otras cosas que no tienen importancia cuando se practican de un modo vulgar, pero que resultan dignas de terna devoción cuando entran en el campo de lo maravilloso.

La cara de mi amigo, al decir esto, era, si se observaba de modo superficial, la del hombre que habla en serio, pero en su gesto había el rictus de ironía que nunca le abandona, y en ese gesto indaga la interpretación que había de darse a sus palabras.

Mi amigo quería decir, pero desviaba su pensamiento en el sentido del humorismo, que hay muchos hombres ignorados que merecen pasar a la inmortalidad, tanto como esas personalidades que vivieron siempre en un plano de exhibición. Y entre esos hombres se cuentan todos aquellos que ejercen oficios o profesiones útiles, con mucho más talento, con mucha más habilidad, con mucho más trabajo que algunos de esos políticos, escritores o guerreros que, posiblemente, ocuparán un sitio en la Historia o tendrán su nombre en una calle. Me refiero al eminente labrador que sin profundos estudios cultivó magistralmente la tierra; al gran albañil que hace por su cuenta modestas, pero perfectas edificaciones; al médico de aldea, sin nombre, que hace curas portentosas; al romancero popular que sin saber escribir, porque nadie le ha enseñado, hace versos más sinceros y con más arte que muchos poetas de los que publican los suyos; al humilde escudriñador de los secretos de la Naturaleza que deja, sin que nadie se entere, paso franco a los grandes descubrimientos; al obrero mecánico

que lleva en la mente hasta el más modesto tornillo de los más complicados engranajes; al ideólogo que no hace política; al místico que no le cuenta a nadie las excelsas visiones de su espíritu.

No estaría de más que alguien se

SALON DORE

EXITO GRANDIOSO DE LA UFA!

Mady Christians
Conrad Veidt



EL HUSAR NEGRO

Una producción lujosamente presentada, en que lucha el sentimiento del deber militar con el amor más arrebatador...

Una bella evocación de la época napoleónica

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

Por ampliación de negocio, el 1.º de febrero comienza la gran liquidación de artículos para señora y caballero, en las

Pañerías AZNAR

CERDAN, 6

—Están en Zaragoza los distinguidos periodistas don Rafael Salanova, de Barcelona, y don Enrique Bolurquer, secretario de la Asociación de la Prensa de Valencia.

—Se encuentra pasando una temporada en Zaragoza la encantadora y bella señorita de Noguera, hija del afamado doctor.

UNA BODA

En Calatayud se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Carmen Moreno Moros con el distinguido joven don Fulgencio Lafuente.

El acto nupcial tuvo lugar en la capilla del Carmen de la Colegiata del Santo Sepulcro, bendiciendo la unión el sacerdote don Valentín Abián.

Después de la ceremonia los concurrentes y sus invitados fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Pina de esa ciudad.

Los recién casados salieron en el rápido para Zaragoza, Barcelona y Madrid.

ONOMASTICA

Ayer celebró su fiesta onomástica la bella y distinguida señora y propietaria doña Angelita Navarro Alda.

Con este motivo recibió numerosas felicitaciones de las distinguidas amistades que tiene en nuestra ciudad.

Ayer celebró sus días la bellísima y encantadora señorita María del Pilar Sala Velilla.

Fué muy felicitada por sus numerosas y distinguidas amigas.

EL GOBERNADOR CONTINUA ME-

JORANDO

Después de la intervención quirúrgica a que fué sometido continúa la mejoría iniciada en el estado de salud del señor Ordiales.

Don Elviro continúa guardando reposo en cama y seguramente en esta semana quedará restablecido totalmente.

NATALICIO

Ha dado a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Concha Sevilla Peñalba, esposa de don Francisco Muñoz Zuara, probo funcionario del Cuerpo de Vigilancia, de esta ciudad.

A la recién nacida se le impondrán los nombres de María de la Concepción Paz.

Nos complacemos en testimoniar nuestra felicitación al venturoso matrimonio.

—Conchita López Reblet, distinguida esposa de nuestro buen amigo don Antonio Blasco del Cacho, ha dado a luz felizmente un precioso niño.

Madre e hijo continúan en perfecto estado.

Con tal motivo unimos nuestra enhorabuena cordial a las que ha recibido el joven matrimonio.

EL TE DE LA CRUZ ROJA

Como ya dijimos a nuestros lectores mañana, lunes, festividad de San Valero, se celebrará en el Gran Hotel un té-balle organizado por la Cruz Roja con el benéfico fin acostumbrado en estas fiestas.

Se servirá con el té el tradicional roseón, con las también tradicionales sorpresas.

Entre el público asiduo a estas reuniones ha causado grata impresión el anuncio de la fiesta de mañana.

MEJORIA

Ha experimentado en estos días ligera mejoría en su enfermedad don Antonio Minguell.

PETICION DE MANO

Por los señores de Teixeira y para su hijo, el prestigioso ginecólogo doctor don Eduardo Teixeira, ha sido pedida la mano de la gentil damita Lola Palomar, hija de nuestro buen amigo don Alejandro.

Con este motivo se reunieron en la intimidad ambas familias en los salones del doctor Palomar, habiéndose cruzado valiosos regalos de gusto exquisito.

Ambas distinguidas familias zaragozanas están recibiendo muchas felicitaciones por tan fausto acontecimiento.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON".

EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

al de cereales, pero principalmente al de trigo.

Poco a poco renace la animación campesina, aunque todavía apenas se efectúan labores, tanto por no ser momento de ellas cuando porque las tierras, endurecidas con las heladas, se hallan en condiciones difíciles, especialmente los suelos fuertes.

Pero no faltan yuntas por esos campos, arando para siembras primaverales, y hasta alzando ya, allí donde son más madrugadores.

La poda de viñas y de árboles está en su momento de gran actividad y continúa la saca de remolacha y el acarreo de este tubérculo a las fábricas de azúcar.

Y poco más se hará por nuestra comarca agrícola.

Ahora los labradores piden que siga el tiempo como va, y no es pedir mucho.

Los mercados.—Como diariamente venimos consignando en nuestras impresiones del mercado, el negocio de trigos atraviesa una situación favorable.

La demanda es activa y la oferta se sitúa en una prudente reserva; confiamos en tiempos mejores.

Tanto al detall como en los mercados mayoristas el precio sobrepasa al de tasa mínima.

Los mercados del litoral también se dirigen a los comarcianos, interesándose por el negocio.

Todo ello confirma las noticias que

reiteradamente hemos anticipado respecto al rumbo que había de tomar el mercado.

Los granos de pienso han flojeado algo, especialmente la cebada.

En cuanto al mercado harinero sostiene su tendencia y sus cotizaciones.

Los subproductos animados, pero no tanto como en anteriores semanas.

BURGOS

Se cotiza:
Cereales: Trigo, precio de tasa.
Cebada, a 48 reales fanega.
Avena, a 35.
Yeros, a 80.
Harina panadera, a 60'16 pesetas saco de 90 kilos.
Harinilla, a 22 las cuatro arrobas.
Comidilla, a 10.
Salvado hoja y menudo, a 10'50 saco en fábrica.
Despojos de fábrica.
Harinilla de primera, a 18 pesetas saco de cuatro arrobas.
Idem de segunda, a 15.
Comidilla, a 16.
Salvadillo, a 6'75 saco de tres arrobas.
Salvado, a 7.
Pan: Precio de tasa, 0'60 pesetas kilo.
Idem de familia, 0'57.
Abastos: Queso duro, a 4 y 4'50 kilo.

POLIORAMA DEPORTIVO



aviadores Jiménez e Iglesias efectuaron su memorable vuelo sin escalas Sevilla-Brasil. En el avión de Haya y Rodríguez se han introducido, empero, los últimos adelantos. Como Haya y Rodríguez guardan silencio impenetrable acerca de su proyecto, se ignora qué itinerario se proponen seguir durante su intento de record".

La Liga

Partidos para hoy y árbitros que los dirigirán:

- En Madrid, titular-Barcelona, Vallana.
- En Valencia, titular-Donostia, Cas-terlenas.
- En Bilbao, Arenas-Racing, Ostalé.
- En Barcelona, Español-Athlétic bilbaíno, Steimbörn.
- En Oviedo, titular-Betis, Iturralde.
- En Sabadell, titular-Athlétic madrileño, Sanchis.
- En Irún, Unión-Murcia, Elizari.
- En Pamplona, Osasuna-Deportivo coruñés, Iglesias.
- En Vigo, Celta-Alavés, Campo.
- En Sevilla, titular-Sporting, Vialta.
- En Baracaldo, titular-Nacional, Vallés.
- En Avilés, Stadium local-Racing ferrolano, Vázquez.
- En Valladolid, titular-Logroño, Kuntz.
- En Cartagena, titular-Hércules, Balibrea.
- En Elche, titular-Gimnástico, Alvarez Corriols.
- En Valencia, Levante-Zaragoza, Cruella.
- En Granada, Recreativo local-Ge-rond, Espinosa.

¿Vuelven Haya y Rodríguez a planear alguna nueva hazaña aviatoria? Parece que sí, que es cosa cierta. Al menos, así se desprende de estas líneas de un colega sevillano: "Al parecer se trata de unos ensayos con vistas a un gran vuelo que proyectan para batir el record de distancia en línea recta, que hasta ahora mantienen los aviadores franceses Rossi y Codos. Los actuales detentores de di-

cho importante record mundial lo establecieron al volar sin escalas desde Nueva York a Siria.

Los capitanes Haya y Rodríguez utilizarán para este vuelo un monoplano Breguet, construido enteramente en España, equipado con un motor Hispano-Suiza de 600 caballos. Este aparato es de las mismas características que el monoplano "Jesús del Gran Poder", a bordo del cual los



FERNANDO DIAZ

Maquinaria agrícola y vinícola
Vertedera AGUILA, patentada
GARAGE FORD-Taller de reparaciones
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

Nitrato de Cal IG
15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal

**¡RESULTADO SEGURO!
¡FERTILIZANTE ECONÓMICO!**

PARA CONSULTAS TÉCNICAS:
CONSULTORIO AGRONÓMICO
DE LA
UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.
VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2.
DON JOSE CABREJAS
Azoque, núm. 92 - ZARAGOZA
Representante regional:

¡ATENCIÓN!

LA CATEDRAL DEL MUEBLE ha conseguido, tras bastantes esfuerzos, poder ofrecer a sus compradores las características de calidad, gusto y terminación del mueble de lujo en precios módicos. Actualmente presentamos nuestro presupuesto especial en mueble fino, compuesto de

Comedor estilo moderno
Y Dormitorio „ „ tres cuerpos

Pesetas 2.000

LA CATEDRAL DEL MUEBLE comunica a todos no dejen de ver este proyecto que les interesa y cuyos modelos, hechos exprofeso para este objeto, marcan una nueva ruta al que necesite adquirir muebles.

LA CATEDRAL DEL MUEBLE, al mismo tiempo que ofrece precios sin competencia, garantiza todas sus ventas.

Exposición y ventas:
SANTIAGO, 3 y 5

Fábrica:
C.º SAN JOSE, 32

El Zaragoza es seguro que se alinearán así frente al Levante: Lerín; Empanza, Chacartegui; Epelde, Municha, Rioja; Ruiz, Bilbao, Anduiza, Tomás y Costa.

Se han hecho muchas cábalas acerca de los resultados que puedan registrarse hoy en el grupo en que actúa el Zaragoza, pero, entre todas, ninguna arroja una solución exacta si, como nos aseguran, el Hércules, que en su partido con el Cartagena se lo juega todo, ha llegado con éste al acuerdo de que pierda por seis a cero... mediante un "premio" de tres mil pesetas.

De ocurrir este hecho vergonzoso y de darse el caso de que el Elche gane al Gimnástico y el Levante al Zaragoza, por la mínima diferencia uno y otro, mas habida cuenta de que el Zaragoza venció al Hércules por dos a cero y el Hércules lo derrotó por igual número de tantos, la clasificación esta

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zaragoza	9	5	2	2	19	6	12
Gimnástico	9	5	2	2	13	9	12
Hércules	9	5	0	4	15	7	10
Elche	9	0	5	4	12	13	10
Levante	9	4	1	4	12	11	9
Cartagena	9	0	1	8	5	30	1

quedaría así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	10	6	0	4	21	7	12
Elche	10	6	0	4	13	13	12
Zaragoza	10	5	2	3	20	8	12
Gimnástico	10	5	2	3	13	10	12
Levante	10	5	1	4	14	11	11
Cartagena	10	0	1	9	5	36	1

con lo que, cuando menos, se habría logrado relegar al Zaragoza a un puesto que por nada en absoluto merece.
Claro que, a lo mejor, como ya "hemos quedado" en que en el viril deporte del balón redondo no existe la lógica, los acontecimientos dan al traste con esos "maquillavellismos" que se comentan.
Que así sea.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.
"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

RECORRIENDO LA CIUDAD

Los rincones históricos zaragozanos y su actual vida comercial



La plaza de San Felipe, a la que convergen importantes calles comerciales, tiene en la historia de Zaragoza un renombre merecido.

En ella estuvo la famosa Torre Nueva, llevada hasta en canciones infantiles y que era el primer monumento artístico de la ciudad y de la que hoy no queda más que el recuerdo de un octógono de adoquines.

LA REINA DE LAS TINTAS En la calle Torre Nueva está instalado un comercio que ha alcanzado un extraordinario renombre en la vida comercial zaragozana.

Toda clase de artículos para escritorio a precios sin competencia pueden adquirirse en esta casa, que, dada su importante cifra de venta, cuenta siempre con grandes surtidos.

En la calle Candaliña hemos encontrado uno de los mejores establecimientos escolares aragoneses. La Academia "Proodos", dirigida por hombres que saben convertir su profesión en un verdadero sacerdocio.

HERMANAS LORAN Estas acreditadas peluqueras, que tenían su establecimiento en Boggió, 28, en su deseo de responder a su numerosa clientela, han abierto su nueva casa en Torre Nueva (entrada, por Ciprés 2).

Y lo saben nuestros lectores que necesitan comprar material escolar y artículos similares. En Zaragoza es necesario para ello acudir a LA REINA DE LAS TINTAS, Torre Nueva, número 16, teléfono 33-60.

UNA CARTA DE AGRADECIMIENTO Hemos recibido la siguiente carta para esta información: "Muy señor mío: Enterado de que están preparando un reportaje comercial sobre la calle Torre Nueva me permito molestarle para rogarle haga constar que en la larga ausencia de mi hogar he tenido necesidad de hospedarme en distintas pensiones de las diversas ciudades que he visitado, no habiendo encontrado nunca por un precio tan módico las comodidades, buen trato y selecta cocina como las que he disfrutado en la Pensión Zaragoza."

LA CASTELLANA Un comercio de confecciones excelentemente surtido es el que lleva el nombre de LA CASTELLANA, en la calle Torre Nueva, 9. Trabaja en toda clase de confecciones, siendo su especialidad las de niños.

LA BOLA DORADA En la plaza de San Felipe visitamos uno de los establecimientos más populares de Zaragoza: "LA BOLA DORADA", propiedad de la Viuda de Joaquín Grasa. Se trata de la casa más antigua de la ciudad, pues hace cien años que está fundada.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

LA REINA DE LAS TINTAS En la calle Torre Nueva está instalado un comercio que ha alcanzado un extraordinario renombre en la vida comercial zaragozana.

LA CASTELLANA Un comercio de confecciones excelentemente surtido es el que lleva el nombre de LA CASTELLANA, en la calle Torre Nueva, 9. Trabaja en toda clase de confecciones, siendo su especialidad las de niños.

LA BOLA DORADA En la plaza de San Felipe visitamos uno de los establecimientos más populares de Zaragoza: "LA BOLA DORADA", propiedad de la Viuda de Joaquín Grasa. Se trata de la casa más antigua de la ciudad, pues hace cien años que está fundada.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

esta academia-escuela don Manuel Ibarra Burillo y don Federico Lavall Jost, profesores de gran competencia en los estudios a que prestan atención. La ACADEMIA - ESCUELA "PROODOS" instalada en Candaliña, número 8 (junto a la calle Alfonso), tiene clases de primera y segunda enseñanza, preparaciones para carreras especiales, Comercio, Magisterio, etcétera, contando con sección especial para idiomas.

AVES Y CAZA En Candaliña, 1, hemos encontrado una casa especializada en todo cuanto se refiera a la venta de aves y caza. La pollería de don Francisco Pablo ha sabido hacerse un mercado excelente de sus artículos gracias al buen surtido que en todo momento tiene.

"LA DECORATIVA" En la calle Fuenciarra, 3, está instalada LA DECORATIVA, nombre que sirve para dar a conocer parte de las actividades del importantísimo Almacén de Papeles Pintados de Palomar, firma que no hay industrial del ramo de construcción y decoración que la desconozca.

ROMEO, SASTRE Quisimos saludar al conocido sastre que tiene su taller en Candaliña, núm. 8. Nos recibió amablemente en su salón, pero se negó a darnos detalles sobre sus trabajos, rogándonos que no publicásemos nada de su casa en este reportaje.

LA BOLA DORADA En la plaza de San Felipe visitamos uno de los establecimientos más populares de Zaragoza: "LA BOLA DORADA", propiedad de la Viuda de Joaquín Grasa. Se trata de la casa más antigua de la ciudad, pues hace cien años que está fundada.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

Dr. Tamparillas Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

tería, artículos para deporte, caza y pesca, artículos para fumador, coronas fúnebres, aprestos para flores y plantas, faroles, crucifijos, hasta el artículo más difícil de encontrar, se puede comprar en "LA BOLA DORADA".

LA CASA MUÑOZ En Ciprés, 5, esquina a Torre Nueva, está la popular Casa Muñoz, que tiene una clientela numerosísima que

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

Con arreglo al anuncio inserto en el "Boletín Oficial" de esta provincia núm. 23, fecha de hoy, se admiten proposiciones en la Sección municipal de Fomento para la subasta de las obras relativas a la construcción del cubierto número 1 del proyecto de talleres en los almacenes municipales de la calle de Monreal, por el tipo de 77.850'26 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos terminará a la hora de las trece del día 23 de febrero próximo.

Zaragoza, 27 de enero de 1934.— El alcalde, Miguel López de Gera.

Ayuntamiento de Zaragoza

El Excmo. Ayuntamiento ha acordado realizar las obras de renovación y ampliación de la tubería de suministro de agua en el barrio de Costa y Avenida de Cataluña (contrata G), adjudicándolas mediante subasta que tendrá lugar el día 21 de febrero, a las 12 horas, en la Casa Consistorial. El tipo de subasta es de 30.918'11 pesetas, admitiéndose las proposiciones hasta las 13 horas del día 20 del mismo mes, debiendo ir redactadas conforme al modelo de proposición que se publica, junto con las demás condiciones de la subasta, en el "Boletín Oficial" del día 26 de enero del año en curso.

Zaragoza, 27 de enero de 1934.— El alcalde, M. López de Gera.

ANUNCIO

Acordado por este Excmo. Ayuntamiento anunciar la subasta para la contratación de la obra de traída de aguas potables a la ciudad, se hace público para que los interesados puedan presentar sus proposiciones en pliego cerrado y reintegradas con 4'50 pesetas, en la Secretaría municipal, durante el plazo de veinte días hábiles y horas de oficina, que empezarán a contar desde el siguiente

Dr. Tamparillas

Radium - Diatermia - Partos Matriz Consulta de 4 a 6 San Felipe, 4, prinl.

ACADEMIA - ESCUELA PROODOS

CANDALIJA, 8 (junto a la calle Alfonso)

Gráficas Minerva

TELEFONO 4092 IMPRESOS DE TODAS CLASES RAPIDEZ - PERFECCION Fuenciarra, 2. - ZARAGOZA

le favorece con sus compras. Tiene esta casa toda clase de géneros de punto, siendo su especialidad las medias y calcetines, ya que tiene siempre las últimas novedades para satisfacer en todo momento las peticiones de sus clientes. La Casa Muñoz está siempre en condiciones de poder suministrar los más variados artículos del ramo a que viene prestando atención. YBER

te a la publicación de este anuncio en la "Gaceta de Madrid".

Para tomar parte en la subasta se presentará, por separado de la proposición, el resguardo acreditativo del depósito del 5 por 100 del presupuesto de contrata o tipo de tasación, que importa 217.309'93 pesetas, que se elevará al 10 por 100, en calidad de fianza, antes de otorgar la correspondiente escritura.

La subasta tendrá lugar con arreglo a lo determinado en el art. 15 del Reglamento de contratación de 2 de julio de 1924, en las Casas Consistoriales, a las doce horas del día siguiente al en que termine el plazo para la admisión de proposiciones, cuyo modelo se expone en Secretaría, bajo la presidencia del señor alcalde y del síndico.

Los pliegos de condiciones facultativas y económicas, presupuestos y planos se hallarán de manifiesto en Secretaría, viéndose el rematante obligado al pago de la escritura del contrato y sus copias, derechos reales e impuestos establecidos y que puedan establecerse por razón de las obras que se contratan, anuncios oficiales de subasta y los que se inserten en los periódicos de la provincia y locales.

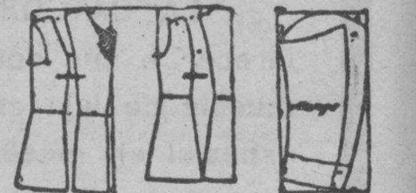
Tarazona, 27 de enero de 1934.— El alcalde, G. Cisneros.—El secretario, Constancio Núñez.

ACADEMIA

Central de Corte y Confección Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

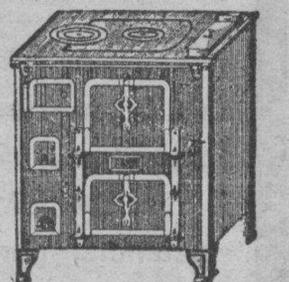
En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín, Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU FABRICA DE FUMISTERIA MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

LA BOLA DORADA

VIUDA DE JOAQUIN GRASA

La casa más antigua de Zaragoza (100 años desde su fundación en 1832) Linoleums. Perfumería. Bisutería. Ferreteria fina. Cuchillería. Máquinas de afeitar. Alambres acero. Juguetes. Cubiertos alpaca. Novedades para Carnaval. Artículos para deportes. Especialidades para fumadores. Bolas marfil, tiza y suelas, para billar. Casa especial en aprestos para flores y plantas

PLAZA DE SAN FELIPE, 8.—TELEFONO 35-02 Visite usted esta casa, siempre encontrará lo que necesite ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES HARINAS-CEREALES

DOMINGO CAMPOS

Gil Berges, 7 - Apartado 152 - Teléfono 1674

ZARAGOZA

COMO VIVEN LOS BARRIOS

Santa Isabel, un barrio pacífico y trabajador

Queremos traer a nuestras columnas las aspiraciones de los barrios zaragozanos que, al parecer aislados, por la poca atención que se les presta, sienten, como nosotros, su intenso amor a la ciudad. Santa Isabel, un barrio pacífico y trabajador que ha sabido unir su esfuerzo a la ciudad para lograr en todo momento su mayor potencialidad económica, cuenta con un comercio floreciente y una industria importante. Barrio eminentemente agrícola, ha sabido llevar a sus campos el esfuerzo de sus hombres para crear una gran fuente de riqueza.

Pero a este esfuerzo de los vecinos de Santa Isabel debe corresponder la ciudad, por medio de su Ayuntamiento, llevando hacia ese barrio los beneficios de la administración municipal. No hay que echar en olvido a este barrio que, día por día, trabaja intensamente para el mayor florecimiento de Zaragoza, y hay que ayudarle en sus justas peticiones.

LO QUE NOS DICE EL ALCALDE

Hemos querido conocer la vida y las aspiraciones del simpático barrio zaragozano, y hemos visitado a su genuina representación: el alcalde de barrio. Lo encontramos en su importante establecimiento, y en él don Fulgencio Montañés, hombre que ha triunfado siempre por su honradez y tesón, nos habla con gran entusiasmo de lo que debiera ser el barrio.

Nuestro barrio es pacífico y trabajador. Todos sus vecinos han sabido hacerse respetar respetando a los demás, dando siempre ejemplo de disciplina ciudadana. Buena prueba de ello fueron los últimos sucesos, durante los cuales no se produjo en el barrio el más pequeño incidente.

Los obreros del barrio puede decir que prefieren morir de hambre a causar daño alguno. Aquí no tenemos más que un lema: el trabajo.

Aprovechando esta ocasión quisiera que en nombre del vecindario de Santa Isabel haga constar nuestro profundo agradecimiento al actual alcalde de la ciudad, que ha respondido a nuestras peticiones activando todo lo posible la instancia del alumbrado en las torres del barrio, agradecimiento que hacemos extensivo al gerente de Eléctricas Reunidas. El citado alumbrado será inaugurado el próximo lunes.

Esperamos que el actual alcalde, señor López de Gera, que con tanto interés trabaja por los barrios, estudie con todo cariño los deseos de Santa Isabel, de contar con un Matadero público y un lavadero, que son de una urgente necesidad.

Por último —nos dice el señor Montañés— desearía hiciese constar nuestro agradecimiento al teniente de la Guardia civil, don Jesús Baldovín López, y al sargento don Leocadio Urdiola Lázaro, encargados del orden en dicha barriada, lo mismo que al culto médico, don Félix Ruiz Sánchez, cuya competencia está bien probada, y al competente maestro, don Santos Serrano Borobio.



Don Fulgencio Montañés, alcalde del barrio de Santa Isabel.

Y haga constar la simpatía que el vecindario tenía por el sargento de la Guardia civil del puesto, don Venancio Muñecas Oreaño, que ha sido trasladado a Tarazona.

JUSTA QUEJA

Varios vecinos de Santa Isabel nos han hablado de la necesidad de que por los encargados de ello se preste la debida atención a los puentes sobre el Gállego en dicho barrio. El puente viejo está intransitable y además en condiciones verdaderamente lamentables, siendo un peligro para el vecindario, que se ve obligado a pasar por él, ya que en el nuevo, debido al exceso de circulación, está el pavimento destruido.



Don Santos Serrano Borobio, maestro nacional del barrio de Santa Isabel.

Gállego en su playa favorita durante el verano.

Cuenta la línea con tres hermosos autobuses cómodos y ligeros, que hacen un servicio sin interrupción entre la ciudad y Santa Isabel, contribuyendo al florecimiento de los negocios en el barrio instalados.

EL TRAYECTO

Los precios y los trayectos de la línea son los siguientes: Plaza Ariño-Fábrica Galletas, 0'15 pesetas.



Don Félix Ruiz Sánchez, médico del barrio de Santa Isabel.

Plaza Ariño-Espartidero Santa Isabel, 0'35.

UNA IMPORTANTE MEJORA

Visitando el simpático barrio de SANTA ISABEL nos encontramos sorprendidos al entrar en el establecimiento que, dedicado a los trabajos de panadería, tiene instalado en el número 58 el acreditado industrial don Mariano García. No podíamos pensar que acostumbrados a realizar informaciones comerciales y a visitar panaderías de capitales de importancia, pudiéramos encontrar en un barrio de Zaragoza una instalación tan moderna como la hecha por el señor García para la fabricación de pan. Un horno modernísimo, construido con arreglo a los

tía de la perfecta organización de la línea al Gállego y Santa Isabel. Ello prueba su acierto, que queda sobradamente justificado en la colaboración que le presta para el servicio de reparaciones el acreditado taller de don Manuel Pueyo.

No es la primera vez que nos vemos obligados a citar al señor Pueyo en estas informaciones sobre los autobuses urbanos, lo que prueba la confianza que las Empresas tienen en los conocimientos que del automovilismo tiene dicho señor.

Hemos visitado su taller de Avenida del Carmen, 21, donde pudimos ver una maquinaria moderna y unos empleados prácticos, que con la dirección del señor Pueyo hacen que sean reparadas a la mayor rapidez, las más difíciles averías.

AUTOBUSES GALLEGO, al ofrecer un servicio seguro, sabe que puede hacerlo, pues tiene la confianza de que las averías han de ser reparadas a la mayor brevedad.

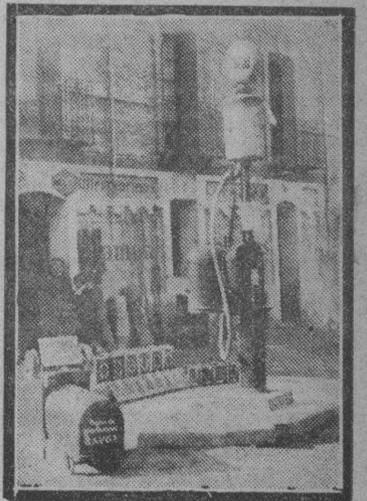
LA CASA USAN

Los propietarios de los autobuses que hacen el servicio al Gállego y Santa Isabel han encontrado en el popular barrio un excelente proveedor en la conocida CASA USAN.

Un proveedor como USAN es garantía de un servicio perfecto, pues la calidad excelente de la gasolina que expende, y la perfecta organización del servicio del surtidor que tiene en la misma carretera, son una garantía para todos los automovilistas que, al emprender un viaje, saben que en el Puente del Gállego han



Tres autobuses modernos hacen que el servicio al barrio de Santa Isabel sea inmejorable.



Servicio de gasolina, agua y aire para los automovilistas de la Casa USAN en el puente Gállego.

Conviene que, por quien corresponda, sean atendidas las justas quejas de estos vecinos.

LAS COMUNICACIONES CON SANTA ISABEL

Desde hace algún tiempo el barrio cuenta con un bien organizado servicio de autobuses, que facilita extraordinariamente las comunicaciones con la ciudad. Un grupo de industriales modestos tienen a su cargo la línea AUTOBUSES GALLEGO, que ha logrado captarse la confianza de los viajeros.

No son solamente los vecinos de Santa Isabel los que elogian estos servicios, sino también muchos zaragozanos, que han convertido el

Plaza Ariño-Santa Fe, 0'20.
Plaza Ariño-Camino Movera, 0'25.
Plaza Ariño-Casa Bodigán, 0'30.

Ultramarinos y Café - Bar
CIRILO MARTINEZ
Servicio especial de CAFÉ selecto
SANTA ISABEL, 74

CARNECERIA Y
ULTRAMARINOS
Juan Asensio
SANTA ISABEL, 50

ULTRAMARINOS EN GENERAL
Café-Bar. - Artículos selectos
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Ramón Abadía
SANTA ISABEL, 49

Ultramarinos en general
Vda. de Pablo Alonso
COLONIALES FINOS
SANTA ISABEL, 105

modelos más recientes, y una maquinaria, joya de la mecánica, han hecho de la casa del señor García una panadería modelo que le permite hacer toda clase de panes, desde el más corriente hasta el "Viena", consiguiendo así realizar el abastecimiento del barrio y de muchas familias de Zaragoza.

Las mejores materias primas y la modernidad de la maquinaria hacen que se consiga producir las calidades más sabrosas de pan, que son solicitadísimas, por lo que esta casa se ve obligada a aumentar día por día su cifra de producción.

El nuevo horno, cuya fotografía dará una vaga idea de su instalación, fue inaugurado el pasado jueves, siendo muy celebrada en todo el barrio esta importante mejora.

Para don Mariano García debe ser una gran satisfacción el haber contribuido con su esfuerzo a aumentar la vitalidad del barrio.

LAS REPARACIONES

No ha regateado la Empresa AUTOBUSES GALLEGO la participación en sus servicios de los elementos técnicos que pudieran ser garan-

de encontrar cuanto les sea necesario a sus coches.

La Casa Usán, garantía del automovilista que ha de pasar por la carretera de Cataluña, no solamente tiene un inmejorable servicio de gasolina y lubricantes, sino que, además, cuenta con un bien surtido establecimiento de ultramarinos, teniendo la especialidad en fiambres.

LA LUBRIFICACION

Cuenta entre sus proveedores la Empresa de los AUTOBUSES GALLEGO con la importante Casa González y Olabarri, que expende, entre otros productos, los famosos lubricantes "THE SUN" procedentes de THE SUN OIL REFINING Co. U. S. A. Tiene entre sus artículos los famosos extractos industriales CALYPSOL, para suministros industriales y toda clase de especialidades, entre ellas talleres de laminación, fundiciones, fábricas de papel, cemento, tejidos, etc.

CASA USAN ULTRAMARINOS - FIAMBRES
Gasolina y lubricantes - Piensos
Depósito de los Cementos MORATA
PUENTE GALLEGO

ALMACEN DE HARINAS Y SALVADOS
FRANCISCO SERRANO ZAMORA
Piensos variados
Barrio Santa Isabel, núm. 73 ZARAGOZA

ALMACEN DE VINOS AL POR MAYOR
Fulgencio Montañés
Santa Isabel, 14 - Teléfono 27-10

Vinos y licores **ANGEL SERRANO**
GRAN SURTIJO EN VINOS DE LAS MEJORES MARCAS
SANTA ISABEL, 81

CASA PEREZ
Licores de las mejores marcas. - Especialidad en jamones del país
Depósito de los Cementos Portland ZARAGOZA
Especialidad en arroz y especias para mondongos
PUENTE GALLEGO



Dos aspectos de la panadería de don Mariano García, en Santa Isabel: Una vista del horno, y un aspecto parcial de otras instalaciones.

Trabaja también esta acreditadísima firma, en gran escala, los aceites de procedencia STANDAR, teniendo una importante clientela en Aragón por los precios sin competencia y alta calidad de todos los artículos que suministra.

Es representante exclusivo en Aragón nuestro buen amigo el conocido agente comercial don Saturnino Mar-

tínez Ansó, que tiene su despacho en San Miguel, 7, pral., teléfono 57-05, a quien pueden dirigirse los pedidos de todos los productos de la citada firma.

En los autobuses del Gállego el empleo de estos lubricantes ha puesto de manifiesto la alta calidad de los productos de dicha Casa. **YBER**

Las comunicaciones al barrio de Casablanca

En nuestra información sobre las comunicaciones urbanas no podían faltar las Empresas que realizan el servicio con los barrios zaragozanos. Y no podían faltar porque los concesionarios de estas líneas han venido a prestar un extraordinario servicio a la ciudad y a los barrios. A la ciudad porque establecen un contacto diario con los vecinos de dichos barrios, que realizan compras aprovechando la comodidad de estos medios de locomoción y hacen parte de su vida en el centro, aumentando el consumo. Para los barrios, porque los hacen habitables para muchas familias que, sin medios rápidos y económicos para no perjudicarse en sus trabajos, no podrían vivir en ellos.

El barrio de Casablanca era uno de los más necesitados de esta clase de servicios, por la preferencia que los zaragozanos muestran hacia él como lugar de expansión para la celebración de sus fiestas.

"AUTOBUSES CASABLANCA"

Don Dionisio Tomás, el conocido propietario del concurrido merendero "El Recreo", es el concesionario de la línea de autobuses.

Establecidos desde hace algún tiempo estos servicios, han sabido hacerse indispensables para los ha-

bitantes del barrio y Torres cercanas, por su comodidad, rapidez y economía.

LOS SERVICIOS

Las horas de salida son las siguientes: El primer coche de la



Los rápidos autobuses que hacen el servicio al pintoresco barrio de Casablanca.

mañana sale de Casablanca a las seis y media de la mañana y el último a las diez de la noche. La salida del primer coche de Zaragoza es a las siete menos cuarto de la mañana y el último a las diez y cuarto de la noche. Tiene su parada en Zaragoza en la plaza del Pueblo, y en Casablanca frente al merendero EL RECREO.

Los trayectos y precios son los siguientes:

Trayectos de Zaragoza a Casablanca:
Primer. Camino del Viernes, 0'10.
Segundo. Casa Moliner, 0'15.
Tercero. Kilómetro 2, 0'20.
Trayecto completo, 0'25.

De Casablanca a Zaragoza:
Primer. Al kilómetro 2, 0'10.
Segundo. A Casa Moliner, 0'15.
Tercero. Al Camino del Viernes, 0'20.
Trayecto completo, 0'25.

La Empresa, en su deseo de favo-

recer a los vecinos del barrio, desde el pasado mes de diciembre ha creado unos abonos individuales cuyo valor es de 15 pesetas mensuales, para poder emplear sus autobuses cuantas veces necesite el abonado.

Y teniendo en cuenta los deseos de sus clientes, AUTOBUSES CASABLANCA tiene un servicio especial los domingos, que sale de Zaragoza a la salida de los teatros.

"EL CASERIO ARAGONES"

En un delicioso paraje de la ciudad, en el pintoresco barrio de Casablanca, y a orillas del Canal Imperial, está situado un establecimiento que muy en breve tiempo ha logrado conseguir la popularidad entre los zaragozanos. El sugestivo título de EL CASERIO ARAGONES es ya suficiente para llevar al ánimo del lector las actividades del importante establecimiento que, sin regatear en gasto, alguno montó el conocido industrial don Francisco Torcal.

Cuenta EL CASERIO ARAGONES con dos amplias terrazas de verano, con unos diez comedores independientes, donde los amantes de la cocina regional pueden saborear los más suculentos menús.

Es un sitio ideal para los amantes del campo y de la comida sana, que pueden aprovechar sus días de descanso visitando este establecimiento.

EL CASERIO ARAGONES, en todo tiempo, es visitadísimo, estando abierto día y noche y atendiendo todos los encargos que puedan hacerse, teniendo para su servicio el teléfono 54.65.

Felicitamos a don Francisco Torcal, el activo propietario de EL CASERIO ARAGONES, por haber mon-



Un aspecto del popular CASERIO ARAGONES, el bar restaurant situado en Casablanca a orillas del Canal Imperial.

tado un establecimiento digno de la importancia de nuestra ciudad y que es un orgullo para el barrio donde está instalado.

EL COMERCIO EN CASABLANCA

Con motivo de esta información hemos visitado el comercio e industria del barrio zaragozano cuyos anuncios publicamos. Creemos necesario agradecer a don Dionisio Tomás, concesionario de los autobuses y dueño del merendero EL RECREO; a don Francisco Torcal, propietario de EL CASERIO ARAGONES; a don Joaquín Oliver, del famoso merendero Arruti; a don Fermín Puertas, industrial panadero; al industrial carpintero don José Medrano, a don José Lausín, y a don José Pellicero las atenciones que con nosotros tuvieron. **YBER**

Noticias generales

NOTAS DE HACIENDA

PADRONES Y LISTAS COBRATORIAS

Los alcaldes de Osera y Santa Cruz de Gricó remiten para su aprobación a esta Delegación de Hacienda los padrones de contribución rústica y urbana y las listas cobratorias de sus respectivos Municipios.

DIRECCION GENERAL DE LA DEUDA Y CLASES PASIVAS

La Dirección General de Deuda y Clases Pasivas concede el haber pasivo anual de 146'25 pesetas a don José María Lasierra, alférez de Infantería, retirado recientemente.

REMISION DE PADRONES

Los alcaldes de Fuentes de Jiloca, Cariñena, Biel, Ambel, Buberica, Cerveruela y Fabara remiten padrones de contribución rústica y urbana y las listas cobratorias, para su aprobación, de sus pueblos respectivos.

CERTIFICACIONES Y RFPARTOS

Por el Excmo. señor ministro de Hacienda Pública ha sido enviado a esta Delegación un oficio anunciando el pronto envío de una instancia de reclamación interpuesta por varios vecinos de esta ciudad.

El alcalde de Remolinos comunica en atento oficio la dificultad en que se encuentra aquel Ayuntamiento para el envío de los padrones de contribución, por encontrarse enfermo el secretario de aquel término municipal.

Los alcaldes de Biel, Cariñena, Ambel y Cerveruela remiten certificaciones negativas y positivas de la existencia de propios, pagos, pesas y medidas de sus respectivos Municipios.

El alcalde de Santa Cruz de Gricó remite, por duplicado, padrones de reparto de contribución rústica de aquel término municipal.

Se han recibido, informados de la Intervención de Hacienda, los presupuestos ordinarios del actual ejercicio de 1934 de los Ayuntamientos de Pina de Ebro, Las Pedrosas, Castejón de Alarba, Almonacid de la Cuba, Mainar, Novallas, Alarba, Cabañas de Ebro, Berruero, Añón, Fuencalderas, Morés, Murero, Tiermas, Tarazona, Bagüés, María, Mara, Murillo de Gállego y Torrelapaja; y presupuesto extraordinario de 1933 de Cabañas de Ebro y las ordenanzas de arbitrios municipales de Mainar, Pina de Ebro,

—El Ayuntamiento de la capital remite el presupuesto ordinario formado para el actual ejercicio y ordenanzas de exacción de arbitrios municipales, que pasan a informe de la Intervención de Hacienda.

—A los alcaldes de Munébraga, Azuara, Pinseque, Calmarza, Puebla de Albornón, Malón, Torralba de Ribota, Lechón, San Martín de Moncayo, Mozota, Malanquilla, Villanueva de Huerva, La Joyosa, Monegrillo, Jau-lín y Sástago, la aprobación de expedientes de suplemento y habilitación de crédito instruidos en el presupuesto 1933.

—Para su rectificación se devuelve al alcalde de Biota el presupuesto ordinario formado en el actual ejercicio de 1934.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-Caja de esta Delegación de Hacienda se encuentran desde ayer, para hacer efectivos a los respectivos interesados, los señalamientos de pagos a favor de los siguientes señores:

E. Sáez, E. Baselga, J. Cereceda, J. Ardanuy, J. Rivas, J. Blesa, A. Aznar, V. Martínez, J. Beltrán y F. Escudero.

DIRECCION GENERAL DE LA DEUDA

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas traslada a esta provincia la pensión anual de 1.500 pesetas que por Baleares venía percibiendo doña Consuelo Lafuente.

Concede a doña Rosa Bríos Bardaviu la pensión anual de 2.500 pesetas, como viuda del que fué jefe de Administración de Telégrafos don Daniel Martínez.

Concede a doña Laura García la pensión anual de 1.000 pesetas, como viuda del maestro nacional don Emiliano Cavía.

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

La Dirección General del Tesoro autoriza a esta Delegación de Hacienda para la devolución de las cantidades que pagaron en concepto de cuota militar los señores don Mariano Aisa, don Luis Zapatero, don Andrés Morellón, don Antonio Ribot, don Isidoro Aisa y don José Sierra.

Tomad siempre...



Son los más finos

De Río Janeiro

Gran fama - Marca mundial

CASA EMBID - Pilar, 17

¡CICLISTAS!



Aprovechad la ocasión Bicycletas nuevas y usadas y accesorios más baratos que nadie Reparaciones garantizadas en motos y bicicycletas

El Relámpago Plaza de la Seo, 13 ZARAGOZA

RADIO

AL CONTADO Y A PLAZOS

PILOT, PHILCO, CROSLEY, HETRO, ATWATER KENT, FADA, MONTMART, KADETTE, GLORITONE, EMPIRE, STERLING, etc.

Nuestra larga experiencia pone al servicio de nuestros clientes la máxima garantía entregando los mejores modelos de aparatos seleccionados, los que instalamos, atendemos y reparamos.

Esta Casa, la más antigua en radio en la región, no tiene corredor, dando las mejores condiciones a sus clientes.

M. PARDINA Y C.A COSO, 72 y SITIOS, 2

ESTANCO Y LICORES
SE SIRVEN MERIENDAS DE ENCARGO

JOSE LAUSIN

CASA BLANCA, 74

ALPARGATERIA
Y COMESTIBLES
JULIO PELLICERO

CASA BLANCA, 88

Fábrica de Pan

PAN DE TODAS CLASES

servicio a domicilio

FERMIN PUERTAS

Sucursal: PRINCESA, 11

Casa Blanca, núm. 91 ZARAGOZA

ANTIGUO MERENDERO DE "ARRUTIS"
JOAQUIN OLIVER

Casa Blanca, 32 Teléfono 2150 ZARAGOZA

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA

JOSE MEDRANO

Casa Blanca, 35 Teléfono 21-60 ZARAGOZA

Comentarios e información regionales

En Bubal

FALLECIMIENTO. — En el pueblo de Bubal (Huesca) falleció el día 16 del corriente el estimado propietario don Pascual Sorrosal Laguna.

Su fallecimiento ha sido sentidísimo no solamente en el citado pueblo, sino en toda la región del Valle de Tena, pues el fin-do, tanto por su laboriosidad, honradez intachable y formalidad y corrección en todas sus operaciones, conquistó las simpatías y cariño de cuantos le trataron, siendo prueba palpable de esto la demostración de sentimientos patentizada en la conducción del cadáver al cementerio, que resultaba insuficiente para que pudieran penetrar en él cuantos le acompañaban.

Descanse en paz y reciban por este medio nuestro más sentido pésame su desconsolada esposa, doña María Paulo Puey, y sus hijos, don Pascual, doña Magdalena, doña Rosario, doña Felisa, don Roberto, doña Ave-lina, don Esteban, don Tomás, doña Angeles y don J. María Sorrosal; sus hijos políticos, doña Trinidad Puente, don Marcelino Pelegay, don Salvador Laguna, don Carlos Pérez, don Juan Mulet y su hermano don Esteban Sorrosal Laguna; nietos, hermanos políticos y primos.—C.

Urrea de Jalón

Las tradicionales fiestas que celebra esta villa a su Patrón, San Sebastián, en el presente año han transcurrido dentro del mayor entusiasmo, divirtiéndose la gente joven cuanto ha podido, sin que haya tenido que intervenir la autoridad local en ningún caso desagradable, lo que llena de orgullo una vez más a los urreanos.

Fué amenizada la festividad por la banda de música que dirige don Gregorio Gimeno, de La Almunia de Doña Godina, la cual ha demostrado su grado musical, dejando satisfechos a cuantos la han escuchado.

En los bailes de las Sociedades se ha visto grandísima concurrencia, tanto de vecinos, como de muchas

jóvenes guapísimas de los pueblos circunvecinos, lo que demuestra que en Urrea se acoge bien a sus amistades y a cuantos se dignan honrarnos con su presencia.

En lo tocante a lo religioso excuso decir que no faltando la fe de la mayoría de los habitantes de Urrea se ha visto llenísima la iglesia parroquial en sus funciones y que el encargado del panegírico ha sabido

llenar las aspiraciones de su cometido, dejando grandemente satisfechos a cuantos le escucharon.

En los establecimientos como en el Casino Agrícola, completo lleno, lo mismo día como noche. Durante los tres días de fiestas imposible de poder colocarse ni siquiera para poder tomar café sentados a pesar del espacioso salón que hay en aquél.

En el Café Independiente también

llegado, y si en el Agrícola, siendo tres veces mayor, no se podía humanamente estar cómodamente, en este último no hay que decir lo que ocurría. Por tanto, deben estar satisfechos en dichos establecimientos. ¡Y que siga así es menester!—MIGUEL BARRIGA.

Alpeñés

FIESTAS. — Si brillantez han tenido las fiestas celebradas en años anteriores bien puede decirse que no alcanzaron el esplendor con que este pueblo honró en el actual a su Patrono, San Antonio Abad, en los días 17, 18, 19, 20 y 21 del actual.

La banda de música de La Hoz de la Vieja, dirigida por don Francisco Gascón, dió conciertos dignos de mención y amenizó los bailes públicos, que se vieron concurridísimos de distinguidas y bellísimas señoritas de este pueblo y localidades limítrofes, entre las que recordamos a Asunción Miguel Andrés, Modesta Abad, Felicidad Marzo, Ursula Marco, Ursolina López, María Fuertes, Bienvenida Aparicio, Carmen Laynez, María Marzo, Máxima Vicente, Pascuala Pérez, Josefa Miguel y otras muchas cuyos nombres en estos momentos no recordamos y que les rogamos nos dispensen por la deficiencia informativa.

Lo mismo que en años anteriores los bailes particulares tuvieron un éxito rotundo, viéndose repletos de chicas guapas que no desaprovecharon el moderno repertorio de la Guiltarrística Alpeñense, si bien su director, don Conrado Juste, encontraba en cama, aunque por fortuna no de gravedad.

En el baile Ideal se daba un premio a la pareja que mejor bailase y el Jurado, decididamente, se pronunció en favor de Salvador Puerto y la bellísima y gentil Asunción Miguel, a los que felicitamos desde estas columnas.

ESTAMPA INVERNAL. — A los días grises y tristes que sólo invitaban a permanecer junto a la calefacción han sucedido otros de temperatura apacible y benigna.

—PASCUAL LAYNEZ.

Calatayud

PREPARATIVOS CARNAVALES-COS. — Ante la proximidad de los tradicionales días de Carnaval los diversos Centros de recreo de la localidad, impelidos por la bullanguera juventud, se disponen a preparar sus correspondientes bailes que, a buen seguro, superarán en alegría y animación a los de años anteriores.

El Casino Bilbilitano ha organizado cuatro bailes de noche que serán otros tantos éxitos para sus organizadores. Ya andan nuestras bellas mujeres un tanto preocupadas con la elección de disfraces.

El reputado artista Salvador Martínez ha regalado un cartel de propaganda que ha sido colocado en la cartelera del Casino y está siendo objeto de generales elogios.

DE SOCIEDAD. — Regresó de Victoria nuestro queridísimo amigo don Pedro López Escagüés.

—De Zaragoza ha regresado, en compañía de su esposa, don Pedro Saldaña.

—Mejora de su dolencia don Antonio Zorraquino, acreditado fondista.

NUEVO JUEZ DE INSTRUCCION. — En la vacante producida por el traslado de don Manuel Cruz Bellido ha sido nombrado juez de instrucción del partido don Emilio Gómez Moreno, que actualmente desempeña dicho cargo en Almedra-lejo (Barajoz).

RECTIFICACION DEL CENSO. — Se ha publicado un bando, cumplimentando lo dispuesto sobre rectificación del censo electoral, por el que se hace saber al vecindario que las listas de incluidos, excluidos y de los que en el intervalo de rectificaciones adquieren el derecho electoral, quedarán expuestas al público en el tablero de edictos de la Casa Consistorial desde el día de hoy hasta el día 12 de febrero próximo.

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º **SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**
- 2.º **A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION**
- 3.º **A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS**
- 4.º **A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES**
- 5.º **A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS**

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARRAGOZA. - Teléfono 45-51

—Doce guineas.

—Son para la señora Dalrymple.

—¡Oh! Creí que se trataba de la señora Cleveland; si es como decís, pedidle quince guineas.

—Quince guineas, señora—repitió la oficiala—; y estad segura de que valen mucho más.

—No me entendéis —respondió la señora Dalrymple—; quise preguntar de qué clase de encaje son, no cuánto valen.

—Punto de Venecia, señora; verdadero punto de Venecia.

—Me parece que me quedaré con ese adorno—exclamó la señora Dalrymple—; es demasiado tentador.

—Lo que es para mí no son —respondió la señora Cleveland echándose a reír—; he de alimentar muchas boquitas para gastarme ese dinero en un juego de puños.

—Quince guineas comprendido el cuello—replicó Celina dirigiéndose a la oficiala—; me quedo con ellos, señorita.

—Está muy bien, señora.

—Aquí los hay muy lindos, de muselina.

—Muy a propósito para ponérselo por la mañana; ¿me permitís que los una a los otros?

—No me acaban de gustar... con todo; ponedlos también—contestó Celina sin preguntar el precio.

Y dirigiéndose a la señora Cleveland, dijo:

—Acabo de ver a lord Winchester; no sabía que hubiese vuelto de su viaje.

—No hace más de cuatro o cinco días que volvió. Como mi esposo no se cuida de reanudar su amistad...

—¡Oh, qué sombrero más precioso!—reclamó Celina interrumpiendo a la señora Cleveland de una manera muy poco cortés.

Sus miradas se habían fijado en un sombrero de encaje que parecía tejido con hilo de la virgen, una verdadera maravilla de encaje, con un objeto verde pequeño que brillaba entre la puntilla.

—¡Ah!—exclamó la señora Damereau—. He ahí un sombrero que me hace desesperar cada vez que lo miro.

—¿Y por qué?—interrogó Celina.

—Porque no soy ni gran señora ni joven y hermosa, y es necesario que lo mire desde lejos, pero vos sois gran señora, joven y hermosa.

Celina se enrojó sonriéndose, y sus miradas se fijaron afanosamente en el sombrero.

—La verdad es—replicó la señora Cleveland— que el sombrero no puede ser más lindo; ¿cuánto vale?

—Trece guineas.

desgraciados, y de este modo empezaba su tarea de desplumar a los ingleses, peor dicho, a las inglesas.

¿Qué queréis? Es necesario vivir.

En tiempos anteriores a aquellos en que la presentamos a nuestros lectores, existió un señor Damereau, que sin ser actor vivía del teatro, pero habiéndose prendado demasiado de la cerveza inglesa y de la caja de su esposa, ésta hizo con él un viaje a Francia, le dejó volar un poco a sus anchas y se presentó ante los tribunales pidiendo que éstos cortasen el lazo que les unía, y de este modo obtuvo, como suele decirse, la separación de cuerpo y de bienes.

Libre de su esposo regresó la señora Damereau a Inglaterra sin ocuparse para nada de lo que pudiese ocurrirle a aquel señor al que, sin embargo, pasaba una modesta pensión que debía cesar en el momento en que pudiese los pies en Inglaterra.

En la época de que nos ocupamos, la pasión, ¡no!, el furor, ¡tampoco!, la locura del lujo se había apoderado de las señoras inglesas, y no se trataba de la afición que la clase más elevada tuvo siempre y tendrá, sino que era alguna cosa diferente y peor.

Fué aquello un verdadero frenesi que arruinó a muchos millares de familias, y una de las adoradoras más fervientes de aquel nuevo ídolo fué la esposa del señor Oscar Dalrymple.

Debióse esto, sin duda, a que, educada en provincias, con mucha sencillez y, por decirlo así, en una especie de reclusión, la sedujeron de tal modo los encantos de Londres, que llegó hasta el extremo de perder completamente el sentido, y hasta el raciocinio.

Conviene decir, además, que la afición al lujo en el vestir era innata en Celina, que como no tenía un cariño muy grande a su esposo, habíase convertido para ella los homenajes del mundo en una cosa tan necesaria como el hábito de la vida a su alma desprovista de sentido y bastante vanidosa por añadidura.

Como es natural, vestía con arreglo a ese modo de ser, y hallábase siempre armada de todas armas para hacer conquistas.

En los almuerzos, en las visitas por la tarde, en los téés, en los parques, en el teatro o en el baile se le citaba siempre por la novedad y belleza de sus trajes.

El pobre Oscar Dalrymple, que no entendía una palabra de los misterios del tocado femenino ni sabía nada acerca de los precios de la modista francesa, admiraba a su esposa sucediéndole lo que a todos los demás.

Tal vez, por su parte, no hubiese pensado nunca Celina en el cuarto de hora de Rabelais.

El coche de la señora Dalrymple se detuvo ante la puerta de la señora Damereau.

TOS, CATARROS, BRONQUITIS

PECTORAL ULTA

El lacayo de la casa Damereau acudió presuroso a abrir la portezuela, y Celina subió directamente a los salones de exposición.

Una señora vestida con sencillo y rico traje negro, que llevaba cubierta la cabeza con una cofia de encaje con bridas de lo mismo, se destacó de un grupo formado por otras varias, en medio del cual estaba preparándose a hacer alarde de su elocuencia y se acercó a la señora Dalrymple haciéndole una ceremoniosa reverencia.

Fué una de esas reverencias como sólo saben hacerla las francesas; la dama del traje negro era la señora Demereau; tenía un aire muy inteligente, color muy bonito y una frente despejada y tersa.

¿Qué era lo que tendría el honor de hacer en obsequio de la señora Dalrymple?

Esta no sabía nada, y en rigor podía asegurar que no necesitaba gran cosa, pero pensaba dar una vuelta y enterarse de las novedades que había.

La francesa apoyó su mano, cuyos dedos estaban cubiertos de sortijas de gran valor en la enguantada mano de su parroquiana, y le invitó así, de una manera fácil y como quien no hace nada, a que pasase a otro salón.

La señora Damereau favorecía evidentemente a Celina, que compraba mucho sin regatear.

Comprendió Celina la maniobra y, deteniéndose un momento como para examinar unos géneros colocados en un mostrador, y aparentando que obraba sin intención deliberada, siguió a la señora Damereau.

—Dispensadme, señora Dalrymple —dijo la modista—; tengo ahí dentro una caja de géneros llegados de París esta mañana; ¡son preciosos!

—¿Qué es?—preguntó Celina, cuyo interés se había despertado de pronto.

—Aún no se lo enseñé a nadie y dije a mis oficialas: "Poned eso aparte y no lo enseñéis a nadie hasta que lo haya visto la señora Dalrymple."

"Hay un vestido, ¡oh!, no podéis imaginaros, señora, cuán precioso es!—añadió la modista poniendo los ojos en blanco—. ¡Y se diría que lo hicieron a propósito para vos!

Relafaguearon los ojos de Celina al creerse objeto de un favor especial; muchas mujeres de poco seso creyeron lo mismo antes que ella, y otras tantas se lo figuraron después.

—¿Es de seda?—preguntó.

—No, de encaje, ¡pero qué encaje! Tiene, además...

—Señora —dijo de pronto una de las oficialas asomando la cabeza por la abertura de la puerta y hablando en voz baja—, la candesa desea hablaros antes de marcharse.

—En seguida iré a ponerme a las órdenes de su señoría—respondió. Luego, dirigiéndose a la señora Dalrymple, añadió:

—Si no tenéis prisa y podéis esperar un momento a que se marchen esas señoras, mandaré que suban la caja, porque yo quiero que nadie la vea y deseo que vos seáis la primera.

—No tengo prisa —respondió la señora Dalrymple—; hace dos días que no he venido por aquí y me entretendré viendo lo que hay...

Y Celina empezó su examen charlando con algunas de las clientes de la modista, entre las que halló algunas conocidas suyas, una de ellas fué lady Adela, que tenía un aspecto de fatiga y abatimiento.

En su rostro había una expresión de descontento que tenía muy poco de agradable para los que lo observaban, y era indudable que no tomaba tanto interés como Celina en la contemplación de los géneros allí expuestos.

No sin sorpresa encontró Celina en aquellos salones a su vecina del campo, a la señora Cleveland, la esposa del rector.

—He venido a pasar un par de días en Londres; no pienso permanecer más, y antes de marcharme deseo ir a ver.

—¿Y cómo sigue mamá?

—Muy bien, querida mía; lo mismo que vuestra hermana Alicia; con ellas está Isabel Lynn.

—¿De veras? Pues no me lo habéis dicho—contestó Celina volviéndose hacia el lado en que se hallaba lady Adela.

Una sonrisa despreciativa crispó los labios descoloridos de la esposa del banquero.

—¡Qué! ¿Os figuráis que no tenga más que hacer que ocuparme de las acciones de mi hermana política, y que ésas me interesan tanto para que me entere de ellas? ¿Hace mucho tiempo que no vistéis a mi tía Margarita, señora Cleveland?

—El domingo pasado en la iglesia.

—¡Oh! ¡Qué cosa más bonita!—exclamó Celina fijándose en un objeto colocado en un mostrador.

—¿Qué es lo que os llama la atención? ¿Es esa manteleta?—preguntó la señora Cleveland.

¿Qué manteleta? ¿Esa de seda negra con esos adornos tan antiguos? ¡Nada de eso! Se trata de ese par de puños; mirad el cuello, es tan bonito como los puños.

—Sí, señora —dijo una de las oficialas—, hacía mucho tiempo que no recibíamos un juego tan bonito.

—¿Cuánto valen?

La oficiala cogió el cuello y los puños y se acercó a la señora Damereau, diciéndole en voz baja:

—¿Qué precio pido?

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 2 páginas

LLAMAMIENTO A ARAGON Y VALENCIA

La estación de Canfranc... tercera categoría

Mucho se ha escrito en la Historia, pero, sin disputa alguna, más se ha escrito para conseguir un tráfico decoroso y de acuerdo con la importancia que tiene la estación internacional de Canfranc.

Todas las conjeturas y esperanzas que Aragón depositó en el inmenso edificio construido en lo más pintoresco del Pirineo aragonés no se han visto realizadas aún después de cinco años de continuo batallar. Las causas las ignoramos.

Entidad tan calificada como el Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Canfranc, defensora entusiasta de los intereses vinculados con esta línea internacional, que son los del comercio en general, no sólo en Aragón, sino de gran parte de España, ha dirigido infinitas veces súplicas a la superioridad, sin que éstas hayan tenido ni siquiera el más pequeño apoyo.

La estación internacional de Canfranc, y es necesario volver a recordarlo, se encuentra en todos sus aspectos, aduaneros y ferroviarios, en condiciones de verificar un intenso tráfico. La postergación en que se la tiene es debido al poco interés que se han tomado, principalmente los Poderes públicos, y seguidamente la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

Hoy que tenemos la amargura de verla convertida muy pronto, como ya anunció hace tiempo, en una estación de tercera clase, por acuerdo de la Compañía del Norte, su explotadora, no podemos por menos que hacer resaltar nuestro disgusto y pedir desde estas columnas a toda la región de Aragón y Valencia que realicen una labor profunda para que la vida a que tiene derecho la estación internacional de Canfranc sea un hecho.

La Compañía del Norte, que no ha dado satisfacción al más pequeño deseo del Colegio de Agentes, esgrime argumentos que, a nuestro juicio, carecen de la más fundamental de las bases, puesto que sobre la cuestión de tarifas de ferrocarril se dan hechos tan absurdos como el de que una mercancía que viaje, por ejemplo, de Irún a Madrid, satisface menos portes que si la misma es facturada desde Canfranc. ¡Misterio! Y teniendo en cuenta, además, que la distancia de nuestra frontera a Madrid es más corta en unos 130 kilómetros, aproximadamente. Con relación al tráfico de viajeros, es la vergüenza más grande que se ha conocido. Pocos trenes y la casi totalidad de los días no empalman con sus correspondientes franceses, con el consiguiente perjuicio para un viajero o varios viajeros que, llegando a Canfranc en el expreso de Valencia-Zaragoza-Canfranc, que tiene su llegada a las 18'10 horas, para empalmar con el francés, no pueden hacerlo y tienen que hacer noche en Canfranc. ...

Solamente pensar en pernoctar a bajas temperaturas es como para pensar en poner en práctica el refrán que dice: "Por todas partes se va a Roma" (menos por la estación internacional de Canfranc), y por desgracia así lo hacen. Pocos trenes y vacíos.

Aragón debe despertar de su letargo y, como cosa propia, como si fuese la casa de uno mismo, pedir, y pedir fuerte, para que nos oigan, y que la frontera de Canfranc, donde muchos aragoneses disfrutaban de su veraneo, tenga la vida para la cual se hizo y no se convierta en sanatorio con aguas bicarbonatadas.

No hemos de recordar las cuantiosas sumas que la construcción de la estación internacional ha costado a la nación, con perjuicio para la economía nacional; ni podemos explicarnos la sordera de los Poderes públicos a nuestras súplicas. ¡Cuesta

tan poco dar la callada por respuesta!

Aragón no debe estar ajeno al manantial de oro que supone un tráfico intenso por Canfranc. Aragón, que disfrutará de su corriente, debe protestar. La importancia de la estación internacional de Canfranc lo requiere.

El Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón ha de recoger esta súplica y ha de tener muchísimo cuidado al editar su revista "Aragón", de no omitir en sus mapas turísticos la importante, porque tiene importancia, a pesar de los pesares, estación internacional de Canfranc.

F. DUMAS

Presidente del Colegio de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Canfranc.

EXPEDICION A LA JUNGFRAU

Tomarán parte en ella alpinistas zaragozanos

Para primeros del próximo febrero organiza el Ski Club Tolosano una excursión de quince días a Grindelwald (Suiza) con el fin de esquiar en las laderas de la Jungfrau.

A esta expedición han sido invitados los alpinistas zaragozanos y es probable que tomen parte en ella varios socios de Montañeros de Aragón.

Próximamente daremos cuenta de esta importante expedición a la Suiza pintoresca, detallando pormenores de esta organizada excursión colectiva de vascos y aragoneses.

SOPLA EL CIERZO

A un extremo del hilo, Madrid. Zaragoza al otro. Y en éste una personalidad de un Centro docente:

—...pues ha de saber usted que la ley lo marca taxativamente. El espíritu de dicha ley resalta...

—Pero, ¡hablan de Leyes! Mire usted; Nosotros enseñamos Leyes; está al habla la Facultad de Ciencias...

Y bruscamente se cortó el diálogo.

La Policía realiza estos días pesquisas para encontrar una pista a seguir con el fin de descubrir a los autores del robo del sumario. Va bien encaminada.

Ayer realizaban una inspección en un piso alto, y comentaban en la escalera unas comadres:

—Son de la "Poli", y preguntan a la Eustaquia, la del tercero.

—¿Tú sabes "pa qué"?

—No sé qué de Sumario...

—¿Su marido? Pues... ¡si se fué a Barcelona!

Redactando:

"Ayer, a las siete de la tarde, se celebró en el salón de actos de la Cámara de la Propiedad Urbana una asamblea de propietarios y vecinos comprendidos dentro del aérea donde se halla instalado el gasómetro".

Que nosotros sepamos, hasta anoche no había sido ocupado el gasómetro, ni vivía nadie dentro.

QUE LO OIGA EL AYUNTAMIENTO

O con la Compañía del Gas o con la Ciudad

Nos ha sido enviado un escrito, presentado al Ayuntamiento por numerosos vecinos—comerciantes, industriales, propietarios urbanos, etcétera—, en representación de numerosas entidades que concurrieron a la asamblea verificada en la Cámara de la Propiedad Urbana.

Con ellos va el sentimiento de la ciudad, en masa.

He aquí lo que dicen los señores que entregaron el documento:

"Industriales, propietarios, comerciantes, vecinos en general, entidades económicas y culturales; en una palabra, la ciudad entera y su más directo portavoz, la Prensa, vienen, desde hace meses, interesando de su Ayuntamiento la inmediata desaparición de ese antiestético y posiblemente peligroso artefacto denominado gasómetro.

Nadie se explica la causa de que después de haberse pronunciado la población, sin distinción y con rara unanimidad, en contra de la instalación de ese amenazador armatoste, construido, según expediente municipal, sin anuencia de esa excelentísima Corporación, todavía subsista, sin que hasta la fecha se haya ordenado su desmonte o demolición.

El 15 de agosto pasado el Municipio abrió pública información sobre la instalación y establecimiento del gasómetro. Centenares de instancias y millares de firmas propugnaron contra el proyecto en la práctica ya ejecutado. Sin embargo, y no obstante el tiempo transcurrido, nada se ha resuelto. ¿Por qué? ¿Se busca dar tiempo al tiempo? ¿Se pretende hacer caso omiso del criterio de electores, contribuyentes y vecinos por cuya voluntad existe una representación del Municipio que aquéllos integran, representación que dejaría de serlo desde el momento en que se actuase frente a sus justas aspiraciones o se eludiese dar cumplimiento a sus legítimos anhelos?

La ciudad, que por un problemático, discutible y limitadísimo peligro derruyó aquella joya del arte que se llamó la Torre Nueva, es absurdo que no haya a estas fechas suprimido algo que está ya originando crecidos perjuicios, porque es evidente, Excelentísimo señor, que tanto la propiedad como el Comercio y la Industria de las zonas comarcanas se está ya resintiendo gravemente en sus respectivos intereses, que son los intereses de ese Ayuntamiento y de los que principalmente vive. Y conste que ello no es una afirmación capciosa. Casos podríamos citar que palpablemente lo demuestran, por haberse producido

Ahora unas palabras, por nuestra cuenta.

Creemos que el señor López de Gera, que tiene a su lado excelentes asesores jurídicos, tendrá conocimiento de la existencia de un real decreto de 17 de noviembre de 1925 aprobando el Reglamento y nomenclátor de establecimientos incómodos, insalubres o peligrosos.

Por si no lo conoce—suponemos que lo habrá estudiado—nosotros, en nuestro próximo número, publicaremos lo que comprende estrictamente las fábricas de gas Y LOS GASOMETROS.

Suponemos que la ley será cumplida por el Ayuntamiento, y suponemos que cuando la Ciudad conozca la razón de nuestra campaña hará que, de nuevo y con mayor energía, la oigan los señores concejales que fueron elegidos por ella y no por los intereses de la Compañía del Gas. De modo que hasta el martes.

PARA EL MARTES:

Una visita a Jean Cocteau
PROYECTOS Y FASTIDIO DEL POETA GENIAL

Por Eusebio Cimorra

AVISO A LOS ELECTORES

La rectificación del censo electoral

Desde mañana, lunes, podrán ser examinadas las listas electorales conjuntamente con las que por la Sección Provincial de Estadística han sido formadas para incluir o excluir a quienes corresponda en cada sección.

Las reclamaciones se podrán hacer hasta el día 12 de febrero, presentándose a tal efecto y por escrito en las Oficinas Municipales.

Pueden formular reclamaciones los interesados u otras personas en su nombre; pero siendo de cuenta del reclamante la oportuna justificación. Esta circunstancia es importante. Cada uno está interesado en que si tiene que reclamar acompañe al par con su instancia los documentos que justifiquen plenamente su residencia en Zaragoza desde la fecha en que ésta comenzó, a ser posible, y cuando no de los dos últimos años.

Los funcionarios públicos de toda clase y condición deben acompañar a sus reclamaciones oficio del jefe del Centro, Cuerpo u oficina en que sirvan, haciendo constar que tienen su destino en esta ciudad y desde qué fecha.

Siguiendo la costumbre, la Alcaldía ha publicado el oportuno bando referente al Censo electoral.

Para facilidad del vecindario, en las oficinas municipales y en las de la Junta del Censo se proveerá a quien lo solicite de los impresos necesarios para solicitar la inclusión

o en petición de certificaciones del padrón vecinal útiles solamente a efectos electorales.

En Alemania implantan el "Descanso con alegría"

VIAJES GRATUITOS PARA LOS OBREROS EN LOS DIAS DE DESCANSO

BERLIN. — Los ferrocarriles alemanes han anunciado que, para contribuir al movimiento iniciado, cuyo nombre puede traducirse por "Descanso con alegría", a favor de los obreros, pondrá, a partir del mes próximo, doce trenes especiales que trasladarán a los trabajadores de las ciudades industriales a otras regiones de Alemania que por su clima, bellezas naturales o facilidades para el deporte contribuyan a fortalecer y alegrar el descanso de aquellos que trabajan entre el humo de las ciudades industriales. Los viajes aludidos serán completamente gratuitos.

Por de pronto, la primera expedición va a transportar novecientos a los Alpes Bávaros, donde pasarán diez días. El coste será solamente dos marcos al día, con lo que se pagará la alimentación y hospedaje de cada obrero. De todas maneras, para que ni siquiera tengan los operarios que desembolsar esta cantidad, se invitará a los jefes de Empresa para que sufragan estos gastos. Se dice, además, que las ciudades por donde pasen estos trenes especiales tributarán atenciones y homenajes a los obreros, especialmente la ciudad de Múnich.